

# Naunhofer Nachrichten



**Naunhof**  
Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 12 | 25. Juni 2022  
32. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen  
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



## Naunhof Aktuell

3. Unternehmerfrühstück im Haus  
Grillensee



## Zukunft | Entwicklung

Aus der Freiwilligen  
Ortsfeuerwehr feierte Florianstag



## Kitas | Schulen

Kita Grashüpfer:  
Kutschfahrt zum Kindertag

## Mit dem ELW1 vom Florianstag zu 650 Jahren Lindhardt

Am Pfingstsonntag durfte ich gleich zwei außerordentlichen Festivitäten beiwohnen. Die Freiwillige Feuerwehr Naunhof feierte den Florianstag und nahm diesen zum Anlass, eine Mehrzahl von Beförderungen und Ehrungen vorzunehmen. Zu Recht. Was wären wir als Gemeinschaft im Not- und Katastrophenfall ohne die engagierten Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr? Mein Dank gilt den Kameradinnen und Kameraden für ihren unermüdlichen Einsatz und auch deren Angehörigen, die die ein oder andere Einschränkung ihres Privatlebens tolerieren, für die Sicherstellung einer funktionierenden Feuerwehr. Dies kann nicht als selbstverständlich betrachtet werden. Nach dem offiziellen Festakt durfte ich im Einsatzleitwagen (ELW1) Platz nehmen und genoss die Ausfahrt in den Naunhofer Ortsteil Lindhardt, der sein

650jähriges Bestehen feierte. Bereits beim Einfahren in den Ort bemerkte ich die Wimpelketten in den Farben grün weiß des Heimatvereins Lindhardt e.V. entlang der Grundstücke an der Ortsdurchfahrtsstraße. Angekommen an der geschmückten Festwiese empfing mich Lindhardt in einem dem Anlass entsprechenden tollen Ambiente. Es hatte in diesem Moment wieder das Flair des Kurortes, des beliebten Ausflugsziels, aber auch Ort des kulturellen Lebens, wie es hinreichende geschichtliche Erwähnung fand. Eine harmonische Gemeinschaft füllte den Festplatz und der Zusammenhalt der Einwohnerinnen und Einwohner Lindhardts war fühlbar, aber auch deren Kreativität und Sportsinn. Ich gratuliere Lindhardt und seinen Bürgerinnen und Bürgern zu 650 Jahren des Bestehens. Zusammen werden wir Themen rund um die Kaserne, die Villen, die Parthe und das ehemali-

ge Kinderheim, welche uns alle bewegen, meistern und Lindhardts Bestehen auch weiterhin geschichtsträchtig gestalten. In diesem Sinne: alles Gute Lindhardt zu 650 Jahren, besten Dank an die FFW Naunhof - gemeinsam sind wir stark.

Ihre



Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

Titelbild:

Offizielle Eröffnung der Feierlichkeiten zur 650 Jahre Ersterwähnung von Lindhardt durch die zweite Vorsitzende des Heimatverein Lindhardt e.V. Stefanie Kabus, Anna-Luise Conrad und Landrat Henry Graichen

### Impressum

**Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal** der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Rica Ryborsch, 034293 42-137, ryborsch-hauptamt@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** djd (S.22, S.26, S.27), Fotolia (S.5, S.30, S.31), rezept&bild (S.18), bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

**Auflage:** 5.000 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Ausgaben Nummer:** 12/2022  
Ausgabe 13/2022 erscheint am 09.07.2022, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 29.06.2022, Anzeigenschluss ist der 27.06.2022.

### Inhaltsverzeichnis

<b>Editorial</b> .....	02
<b>Titelthema</b> .....	03
<i>Lindhardt feierte 650 Jahre Ersterwähnung am Pfingstwochenende</i>	
<b>Naunhof Aktuell</b> .....	04
<i>u. a. Diakonie sucht Schülerinnen und Schüler für Ferienpraktikum</i>	
<b>Aus dem Rathaus</b> .....	05
<i>u. a. Ergebnis für die Wahl des Landrats im Landkreis Leipzig</i>	
<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b> .....	06
<i>Amtliche und nichtamtliche Mitteilungen</i>	
<b>Zukunft   Entwicklung</b> .....	07
<i>Aus der Freiwilligen Feuerwehr: Naunhofer Ortsfeuerwehr feierte Florianstag</i>	
<b>Kitas   Schulen   Vereine</b> .....	08 - 14
<i>Kita Weltentdecker: Kindergartenfest unter dem Motto „Märchen“</i>	
<b>Tourismus   Veranstaltungen</b> .....	15 - 16
<i>u. a. Veranstaltungen im Juli im Begegnungszentrum</i>	
<b>Wissenswertes</b> .....	17
<i>Wo finde ich Hilfe?</i>	
<b>Aus der Wirtschaft</b> .....	18 - 32
<i>Hier finden Sie das Naunhofer Stadtjournal mit interessanten Beiträgen und Themen aus der Wirtschaft.</i>	

## Lindhardt feierte 650 Jahre Ersterwähnung am Pfingstwochenende



Dieses Jahr zu Pfingsten fand ein ganz besonderes Wochenende in Lindhardt statt, denn es gab gleich mehrere Jubiläen zu feiern. Der südlichste Ortsteil Naunhofs wurde vor 650 Jahren erstmals namentlich erwähnt, der Heimatverein Lindhardt feierte 30jähriges Bestehen und nicht zuletzt jährte sich das traditionelle Lindenfest zum 10. Mal.

Gestartet wurde das Festwochenende am Samstagmittag mit einem Crosslauf durch den Lindhardter Wald für Kindergarten- und Grundschulkinder. Es wurden 4 Durchläufe in verschiedenen Altersgruppen durchgeführt. Bei den Kleinsten (bis 5 Jahre) gewannen Emil Kabus und Maja Schumann, die Altersgruppe 6 - 7 Jahre wurde von Fabio Fritsche und Alma Trummel angeführt. Bei den 8 - 9jährigen gewannen Oskar Kabus und Marie Wandschneider. In der Altersgruppe 10 - 11 Jahre holten Philip Bosniatzki und Lilly Warnat den Sieg.

Nach offizieller Eröffnung des Festes durch die zweite Vorsitzende des Heimatverein Lindhardt e.V., Stefanie Kabus, wurden die Gäste auf der Festwiese in Lindhardt ebenfalls von Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad und Landrat Henry Graichen begrüßt. Der Samstagnachmittag bot weitere Höhepunkte und ein buntes Programm für Jung und Alt. Neben allerlei Wissenswertem über heimische Wälder und Bienen wurden die Besucher am histo-

rischen Stand über Lindhardt und Umgebung informiert, konnten bei einer Traktorfahrt Lindhardt erkunden, am Bastelstand Fensterbilder und Wurf-scheiben gestalten oder eine Kehrmaschine bestaunen. Zusätzlich konnten alle Besucher bei einem Quiz mit Fragen rund um die Geschichte Lindhardts ihr Wissen unter Beweis stellen. Die glücklichen Gewinner sind: 3. Platz Familie Wendl, 2. Platz Ruth Scheunpflug und der 1. Platz ging an Jason Neidhold. Der Heimatverein gratuliert den Preisträgern ganz herzlich.

Beim 1. Lindhardter Räuberschachturnier flogen so manche Figuren übers Schachbrett des Schachclub Naunhof e.V. und am traditionellen Schießstand vom Schützenbund Naunhof und Umgebung 1984 e.V. fand wieder das Luftgewehrpreisschießen für alle Interessierten ab 12 Jahren statt. Auch hier gab es tolle Preise zu gewinnen. Auf der extra aufgebauten Bühne wurden die Gäste von den Kleinen der Lindhardter Kindertagesstätte „Funtasia“ mit einer Vorführung erfreut, danach präsentierten die Kampfkünstler von AktivSport Saxonia e.V. ihr Können.

Das Highlight des Abends fand ebenfalls auf der Bühne statt: Der Auftritt von Roland Kaiser, bzw. seinem Double Steffen Heidrich, der extra aus Dresden angereist war. Dank ihm verwandelte sich die Lindhardter Festwiese in den Abendstunden in eine große Tanzfläche. Die darauffolgende spektakuläre Feuershow begeisterte alle Besucher, egal ob alt oder jung. Dank der Diskothek Profil aus Lindhardt wurde danach noch bis weit in die Nacht getanzt und gefeiert. Auch gastronomisch gab es mehrere Highlights: vom selbstgebackenen Kuchen vieler Lindhardter Einwohner über frische Salate bis Leckerem vom Grill und Schwein vom Spieß hatten der

Heimatverein und seine Helfer einiges vorbereitet.

Der Pfingstsonntag stand ganz im Zeichen von alten Traktoren, Autos und Motorrädern. Die Lanzfreunde Sachsen statteten der Lindhardter Festwiese einen Besuch ab, genauso wie die Oldtimerfreunde aus Großpösna, die während ihrer traditionellen „Milchrunde“ eine Pause für eine kleine Stärkung vom Grill einlegten.

Alles in allem war das Festwochenende ein voller Erfolg, welcher natürlich nicht ohne die zahlreichen Helfer (egal ob während der gut einjährigen Planungsphase, beim Auf- und Abbau oder während des Festes vor und hinter den Kulissen) und Sponsoren möglich gewesen wäre. An dieser Stelle möchte der Heimatverein Lindhardt e.V. nochmals ausdrücklich seinen Dank an alle aussprechen und hofft, nächstes Jahr wieder ein tolles Lindenfest feiern zu können.



## Sterntaler sein

Diakonie sucht Schülerinnen und Schüler für Ferienpraktikum

Nach der Corona-Zwangspause startet ein erfolgreiches Diakonie-Projekt nun wieder durch: Die Aktion „Sterntalerzeit“ geht in die 15. Runde. Während der Sommerferien öffnen diakonische Einrichtungen sachsenweit ihre Türen für Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahren, die ein „Sterntaler“ für andere sein möchten.

Sterntalerzeit bieten auch Einrichtungen der Diakonie Leipziger Land: zum Beispiel die Tagesbetreuung Borna, die Altenpflegeheime in Naunhof, Colditz, Grimma, Regis-Breitungen und Borna, die Sozialtherapeutischen Wohnstätten in Colditz und Grimma sowie der Kindergarten Großpöna. Während eines ein- oder zweiwöchigen Praktikums können Jugendliche hier schnuppern, neue Erfahrungen machen, Kompetenzen erwerben sowie entdecken, was in ihnen steckt und was ihnen liegt. Sie übernehmen kleine

Aufgaben, gehen zum Beispiel mit Älteren spazieren, lesen vor oder begleiten sie bei Ausflügen. In der Kita sind sie in der Gruppe dabei und können u. a. mit den Kindern basteln, Fußball spielen oder ihnen vorlesen. „Wer Lust hat, Menschen zu helfen, soziale Berufe kennenzulernen und sich auszuprobieren, ist herzlich willkommen“, sagt Diakonie-Geschäftsführer Harald Bieling. „Eine Sterntalerzeit ist für manche eine große Hilfe bei der Berufsorientierung, andere genießen einfach das Gefühl, etwas Gutes zu tun und die Sommerferienzeit mit etwas Sinnvollem zu füllen. Für einige war danach auch klar, dass es kein sozialer Beruf werden soll.“ Auch das sei eine hilfreiche Erfahrung.

Bei den Praktika gelten die dann üblichen Hygieneregeln und Schutzvorschriften. Die Jugendlichen bekommen als Anerkennung und Dankeschön Gutscheine im Wert von 30 Euro pro Woche

## Bürgerworkshop Schlossturnplatz

„Bezugnehmend auf den Artikel in Ausgabe 05 zur Nutzung des Schlossturnplatzes Naunhof lädt die Stadt Naunhof am **Montag, den 11.07.2022 um 18 Uhr** in den Bürgersaal Naunhof zum Bürgerworkshop zur weiteren Entwicklung des Schlossturnplatzes ein.

**Ihre Ideen sind gefragt!**

(für Kino, Einkauf o. Ä.) und ein Zertifikat über das geleistete Praktikum, das Bewerbungen beigelegt werden kann. Beim Projekt Sterntalerzeit waren bei der Diakonie in Sachsen bisher insgesamt rund 3700 junge Menschen dabei. Informationen und Anmeldung: [www.sterntalerzeit.de](http://www.sterntalerzeit.de), [www.diakonie-leipziger-land.de](http://www.diakonie-leipziger-land.de)

## 3. Unternehmerfrühstück im Haus Grillensee

Am 10. Juni lud Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad zum 3. Unternehmerfrühstück ins Haus Grillensee ein.

Als Referent präsentierte Dr. Hardo Kendschek von der Firma Komet Inhalte zum Thema „Innenstädte erfolgreich machen - Herausforderungen für Naunhof“. Den interessanten Ausführungen folgte eine angeregte Diskussion mit den Gewerbetreibenden.

Das Unternehmerfrühstück dient dem Informationsaustausch, der Kontaktpflege und der Intensivierung von Geschäftsbeziehungen und findet in unregelmäßigen Abständen statt.



## Vocal Recall gastierte in Naunhof

Trotz sommerlicher Temperaturen fanden sich am Wahl-Sonntag, den 12. Juni, Gäste zum musikalischen Kabarett im Bürgersaal ein. Das Ensemble der vier Berliner war hochmotiviert und super gelaunt und nahm die Gäste sofort mit. Es wurde getanzt und natürlich herzlich gelacht. Das Publikum nahm aktiv am Geschehen teil. Die Zeit verging wie im Flug.

Die Zuschauer waren sich einig: ein tolles Programm und ein gelungener Nachmittag.



### Kontakt

Stadt Naunhof | Markt 1  
04683 Naunhof  
Tel. 034293/42-0  
Fax. 034293/42-114  
E-Mail: [info@naunhof.de](mailto:info@naunhof.de)  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

## Aus dem Ordnungsamt

### Ergebnis für die Wahl des Landrats im Landkreis Leipzig

#### Feststellung des Kreiswahlausschusses am 16.06.2022

Der Kreiswahlausschuss hat in öffentli-

cher Sitzung am 16. Juni 2022 im Landratsamt Landkreis Leipzig, Stauffenbergstraße 4, Haus 2, 04552 Borna, folgendes

endgültige Wahlergebnis für die Wahl des Landrates im Landkreis Leipzig am 12. Juni 2022 festgestellt:

1	Zahl der Wahlberechtigten	213.567
2	Zahl der Wähler	98.109
3	Zahl der ungültigen Stimmen	1.208
4	Zahl der ungültigen Stimmen	96.901
5	für die einzelnen Bewerber abgegebene gültige Stimmen in der festgestellten Reihenfolge	
5.1	Graichen, Henry - Christlich Demokratische Union Deutschlands Landrat CDU, 04575 Neukieritzsch	67.742
5.2	Dornau, Jörg - Alternative für Deutschland Landwirt AfD, 07571 Rötha	18.786
5.3	Trölenberg, Denny - DIE LINKE Angestellter DIE LINKE, 04668 Grimma	10.373

Henry Graichen, Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU hat mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten und ist damit zum Landrat des Landkreises Leipzig gewählt. Die Wahlbeteiligung betrug 45,9 %. Diese Pressemeldung wurde erstellt von Brigitte Laux.

#### Demokratie heißt Verantwortung übernehmen – Dank an alle Wahlhelfer

Die Durchführung von Wahlen erfolgt

durch Selbstorganisation der Bevölkerung im Rahmen des geltenden Rechts. Rechtmäßig durchgeführte Wahlen sind Grundlage einer funktionierenden Demokratie. Viele helfende Hände sind erforderlich, um Wahlen rechtmäßig durchzuführen. Dies obliegt den fleißigen ehrenamtlichen Wahlhelfern im jeweiligen Wahlvorstand. Gestandene Wahlhelfer geben ihre Erfahrungen an junge Menschen weiter. Transparenz und Genauigkeit beim Zäh-

len der Stimmen sind die Grundlagen für korrekt ermittelte Wahlergebnisse. Jede und jeder von Ihnen hat hier Verantwortung für unser Land und für unsere Demokratie übernommen. Allen Wahlhelfern sei hiermit für ihre ehrenamtlich geleistete Arbeit zur Landratswahl am 12.06.2022 gedankt. Die Stadt Naunhof freut sich auf die weitere gemeinsame Zusammenarbeit bei künftigen Wahlen und Abstimmungen.

## Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich

#### ...zum Geburtstag

am 03. Juli

**Gertrud Doll**

aus Naunhof OT

Ammelshain

zum 95. Geburtstag



#### ... zur Hochzeit

am 13. Mai

Jens Lehmann und Susan Lehmann, geb. Jungk, beide wohnhaft in Naunhof OT Fuchshain

am 04. Juni

Robin Tanner und Jana Tanner, geborene Lohe, beide wohnhaft in Leipzig

#### am 11. Juni

Danny Espenhain und Katharina Espenhain, geb. Krebs, beide wohnhaft in Naunhof

#### am 11. Juni

Michael Haase und Maria Martina Haase, geb. Kauerauf, beide wohnhaft in Leipzig

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Sitzungstermine

#### Finanzausschuss

Die nächste Sitzung des Finanzausschusses findet voraussichtlich am Donnerstag, den 30. Juni um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

#### Ortschaftsrat Ammelshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Ammelshain findet voraussichtlich am Dienstag, den 5. Juli um 19:00 Uhr im Saal des Feuerwehrgerätehauses Ammelshain statt.

#### Ortschaftsrat Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain findet voraussichtlich am Mittwoch, den 6. Juli um 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Eicha statt.

#### Vergabeausschuss

Die nächste Sitzung des Vergabeausschusses findet am Donnerstag, den 7. Juli um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des

Rathauses statt. Die Tagesordnung wird vier Tage vor der Sitzung in den Schaukästen der Stadt Naunhof bekannt gegeben. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Naunhof unter [www.naunhof.de/Ratsinformationdienst](http://www.naunhof.de/Ratsinformationdienst).



**Öffentliche Bekanntmachung**

**der Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen der Stadt Naunhof für 2021**

Gemäß § 14 Abs. 2 des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) werden nachfolgend die Betriebskosten eines

Platzes je Einrichtungsart unter Berücksichtigung der Betreuungszeit, ihre Zusammensetzung und ihre Deckung für das Jahr 2021 wie folgt bekannt gegeben:

**1. Kindertageseinrichtungen**

**1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.008,55	420,23	226,92
erforderliche Sachkosten	236,19	98,41	53,14
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.244,74	518,64	280,06

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

**1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	246,50	246,50		164,33
Elternbeitrag (ungekürzt)	206,19	114,32	114,32	63,42
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	792,05	157,82	157,82	52,31

\* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

**1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete**

**1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat**

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	10371,78
Zinsen	1.208,88
Miete	0,00
Gesamt	11.580,66

**1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.008,55	420,23	226,92

**2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG**

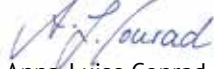
**2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	0,00
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1.6.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	0,00
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	0,00
= laufende Geldleistung	0,00
freiwillige Angabe:	0,00
weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	0,00
= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt	

**2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	0,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	0,00
Gemeinde	0,00

Naunhof, den 14.06.2022

  
Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

## Aus der Freiwilligen Feuerwehr

### Naunhofer Ortsfeuerwehr feierte Florianstag



Zweimal hatte er wegen der Corona-Pandemie abgesagt werden müssen, aber nun am ersten Juni-Wochenende konnte der Naunhofer Florianstag endlich wieder stattfinden: bei bestem sommerlichen Wetter wurde es ein Fest mit allem Drum und Dran.

Vor und hinter dem Gerätehaus nutzten die zahlreichen Besucherinnen und Besucher das vorbereitete Angebot. Für die Jüngsten gab es beispielsweise eine Hüpfburg, Wasserspiele oder Kinderschminken. Für besonders leuchtende Kinderaugen sorgten jedoch die großen, roten Feuerwehrautos – im ältesten von ihnen durfte sogar mitgefahren werden. Aber auch bei den Erwachsenen scheint die Faszination für die roten Löschfahrzeuge mit dem Älterwerden nicht abzunehmen. Für sie gab es vielfältige Information rund um die Feuerwehrarbeit wie etwa, welche Ausrüstung sich in den Fahrzeugen befindet und wie sie eingesetzt werden kann.

Selbstverständlich war auch für den Hunger und Durst der Gäste gesorgt. So wurden Leckereien vom Grill und aus dem Food Truck vom Restaurant „Standuhr“ angeboten. Erfrischung brachten Softeis, Limo oder auch Cocktails für die Großen. Unterstützung am Getränkestand gab es personell durch die Firma ENOSAN. Da aus gesundheitlichen Gründen die musikalische Um-

rahmung des Florianstags kurzzeitig gefährdet war, sprang der Veranstaltungsservice Lippmann unkompliziert ein und half mit Technik und Musik aus. Allen Helfern und Akteuren sei an dieser Stelle für ihren Einsatz gedankt, nicht zu vergessen dem Feuerwehrförderverein für sein Engagement.

Eingeleitet wurde der Florianstag am frühen Nachmittag mit dem Eröffnungsgapell, mit der Begrüßung durch den Ortswehrleiter, Kamerad Ulf Kendschek, mit Redebeträgen von Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad und dem Stadtwehrleiter, Kamerad Thomas Conrath sowie mit Ehrungen für Jubiläen sowie Beförderungen und Auszeichnungen von Kameraden der Naunhofer Ortsfeuerwehr.

Die Freiwillige Feuerwehr ist eine lernende Gemeinschaft, die einen großen Beitrag für die Sicherheit der Menschen in der Stadt Naunhof leistet. Veranstaltungen wie der Florianstag würdigen die Arbeit der Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr und sind zugleich Werbung für dieses wichtige Ehrenamt.

#### Jubiläen / Beförderungen / Auszeichnungen



#### Jubiläen

Rosemarie Hänsel	60 Jahre
Ulf Kendschek	25 Jahre
Mario Böhme	10 Jahre
Silvana Börner	10 Jahre
Torsten Weber	10 Jahre

#### Beförderungen

*Tilo Bleichrodt*  
zum Hauptfeuerwehrmann



*Till Ekelmann*  
zum Hauptfeuerwehrmann

*Ronny Fritzsche*  
zum Hauptfeuerwehrmann

*Steve Oeser*  
zum Hauptfeuerwehrmann

*Sebastian Taubert*  
zum Löschmeister

*Michael Wurzbach*  
zum Löschmeister

*Sebastian Lippmann*  
zum Hauptlöschmeister

Weiterhin wurden für ihren besonderen Einsatz innerhalb der Feuerwehr ausgezeichnet: Tobias Bán, Till Ekelmann, Hartmut Gnauck, Marius Schwarcz, Michael Tag, René Tischer, Michael Wurzbach

### Einsatzgeschehen



Einsatz auf der Autobahn (Foto: Sören Müller)

Ein Ast in einer Telefonleitung in Erdmannshain war Anlass der Alarmierung am 20. Mai. Mit dem entsprechenden Werkzeug konnte er von der Feuerwehr entfernt werden. Drei Tage später am 23. Mai war es wieder ein abgebrochener Ast von einem großen Baum in Lindhardt, der einen Einsatz notwendig machte. Hier musste die blockierte Straße mit Kettensägen freigeräumt werden. Am 26. Mai heulte über den Tag verteilt dreimal die Sirene. Eine Tragehilfe zur Unterstützung des Rettungsdienstes in Großsteinberg am See, das Drohen des Abbruchs einer Baumkrone am Grillensee und ein ausgelöster Brandmelder in Ammelshain waren hierfür die Ursache. Am 02. Juni leisteten die Kameraden erneut Tragehilfe für den Rettungsdienst. Eine Woche später, am 09. Juni rückten die Feuerwehren aus Naunhof und Brandis gemeinsam aus, um einen PKW Brand auf der Autobahn in der Nähe der Anschlussstelle Klinga zu löschen.

## Aus der Grundschule

An die Eltern schulpflichtig werdender Kinder Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2022/23



Gemäß § 27 des Schulgesetzes für den Freistaat Sachsen werden mit dem Beginn des Schuljahres alle Kinder, die bis zum 30. Juni des laufenden Kalenderjahres das sechste Lebensjahr vollendet haben, schulpflichtig. Kinder, die bis zum 30. September des laufenden Kalenderjahres das sechste Lebensjahr vollendet haben und von den Eltern in der Schule angemeldet werden, gelten ebenfalls als schulpflichtig.

Kinder, die noch nicht schulpflichtig sind, können auf Antrag der Eltern zum Anfang des Schuljahres in die Grundschule aufgenommen werden, wenn sie den für den Schulbesuch erforderlichen geistigen und körperlichen Entwicklungsstand besitzen.

Die Anmeldung der betreffenden Kinder erfolgt bitte **vom 15.08.2022 bis zum 15.09.2022** über das Sekretariat unserer Schule. Wir bitten um kontaktlose Anmeldung über den Briefkasten in der Schulstraße 06. Weiterhin sind beizulegen eine Kopie der Geburtsurkunde des Kindes und die Personalausweise der Eltern/beide Sorgeberechtigten. Bei Alleinerziehenden ist eine Sorgerechtsbescheinigung/Negativbescheinigung vorzulegen. Außerdem kann eine Entwicklungsdokumentation des Kindergartens eingereicht werden.

Wenn Eltern eine persönliche Anmeldung wünschen, ist dies nur nach

vorheriger telefonischer Anmeldung mit Terminvereinbarung möglich.

**Alle Anmeldeformulare finden Sie auf der Homepage der Stadt Naunhof/GS Naunhof – Schulanmeldung 2022/23.**

Örtlich zuständig ist die Grundschule, in deren Einzugsbereich das Kind seinen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt hat. Der Einzugsbereich für die Grundschule Naunhof umfasst folgende Ortsteile: Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain und Lindhardt. Wünschen die Eltern den Besuch einer Schule in freier Trägerschaft und melden ihr Kind dort an, teilen sie außerdem dies unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum, Anschrift und gesetzlichem Vertreter der zuständigen öffentlichen Grundschule des Schulbezirkes, also hier der Grundschule Naunhof, bis zum 15. September schriftlich mit.

### Oberschule Naunhof

#### Schulfest - Endlich!

Nach einer langen Corona-Zwangspause veranstaltet die Oberschule Naunhof endlich wieder ein Schulfest. Das traditionelle Hoffest findet am 14. Juli 2022 von 16-18.00 Uhr auf dem Schulgelände der Oberschule statt. Eine Reise um die Welt, so das Motto, soll wieder Lust auf andere Orte machen. Dafür gibt es auch kulinarische Proben, unterschiedliche Sport- und Spielangebote für Groß und Klein, ein internationaler Flohmarkt, Tombola und Glücksrad, Piñata und vieles mehr. Lassen Sie sich überraschen. Alle Schüler, Lehrer, Eltern, Freunde und Unterstützer der Schule sind herzlich eingeladen, besonders auch die Familien, deren Kinder nächstes Schuljahr bei uns starten werden.

Friedemann Rüger  
Schulleiter

## Grundschule Naunhof

### Grundschul-Nachwuchsstars

Mit staunenden Augen konnten sich kürzlich alle Kinder der Grundschule Naunhof davon überzeugen, welche schlummernden Talente unter ihnen weilen. Nach einem harten Klassen- und späteren Schulausscheid durften die Besten in der „Talente-Show“ auftreten und ihr Können auf einer richtigen Bühne im Bürgersaal Naunhof zeigen.

In einem bunten, abwechslungsreichen Programm wurde musikalisch, sportlich und tänzerisch für jeden Geschmack etwas geboten. Ob das der erst wenige Wochen existierende Chor der Erstklässler, die Karatevorführung, das hervorragend vorgetragene Witzgedicht, der Gesang von einem Pippi Langstrumpf-Double, Akrobatik von den Turnmädels aus den 4. Klassen oder die vielen verschiedenen Tanzgruppen - alle bekamen begeisterten Applaus vom Publikum. Überzeugen mit ihrem Können konnten auch die Kinder, die die verschiedensten Instrumente in ihrer Freizeit erlernen. Kostproben gab es vom Saxophon, Flöte, Horn, Trompete, Melodika, Gitarre, Klavier sowie Akkordeon.



Das nichts an Aktualität verlorene Nena-Lied „99 Luftballons“ bildete den emotionalen Abschluss einer sehr sehenswerten Talente-Show. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Beteiligten auf und hinter der Bühne für dieses kulturelle Erlebnis bedanken.

### Sportfest

Nach langer Pause war es am 01. Juni endlich wieder soweit. Die Schüler tummelten sich nicht wie gewohnt auf ihrem Schulhof, sondern auf dem Sportplatz am Schloßturnplatz. Sport frei! - ertönte es aus fast 350 Kehlen und stimmte auf das diesjährige Sportfest ein.

Das Kollegium hat nachgerechnet: Die jetzigen Viertklässler sind die ein-





zigen, die das letzte Sportfest mitgemacht haben, für alle anderen Klassen ist es eine Premiere. Die Schulleiterin Katrin Lehmann eröffnete das Sportfest. Auch sie zeigte sich erfreut darüber, dass mit dem Sportfest wieder ein Stück lang ersehnte Normalität an die Schule zurückkehrt.

Bevor es bei gutem Wettkampfwetter losgehen konnte, tanzte die gesamte Schule zur Erwärmung erst einmal gemeinsam. Leicht aus der Puste, aber gut gelaunt, ging es an die Wettkämpfe. Die Kinder durften ihre Leistungen im Schlagballweitwurf, Weitsprung und 50m Lauf messen. Jedes Kind kämpfte um bestmögliche Ergebnisse und inmitten vieler Anfeuerungsrufe gelang dies gleich doppelt gut. Das war auch wichtig, denn viele hatten sich das Ziel gesetzt, wieder die Bedingungen für das Deutsche Sportabzeichen abzulegen. Dafür wurden schon im Laufe des Schuljahres weitere Diszipli-

nen wie Schwimmen, Seilspringen und 800m Lauf absolviert. Die besonders Bewegungsfreudigen konnten sich in den kleinen Pausen zwischendurch auf dem Sportplatz oder im Waldbad bei Spiel und Spaß austoben. Leider meinte es das Wetter nicht allzu gut, denn während der Wettkämpfe kam es zu einigen Regengüssen. Aber die Kinder schienen sich von den kurzen Regenschauern schnell wieder bestens erholt

zu haben. Am Ende des Tages waren alle mit ihren Leistungen zufrieden und hoffen nun auf die wohlverdienten Urkunden.

Dank gilt allen, die das Sportfest unterstützt haben: dem Förderverein der GS Naunhof für das Sponsoring der Medaillen, den Schülern der Oberschule Naunhof als Stationshelfern sowie Frau Engelmann für die Erstellung der Urkunden.



## Kita Grashüpfer

### Kutschfahrt zum Kindertag

Wenn Kinderaugen leuchten, dann muss etwas Besonderes geschehen sein. So auch am 1. Juni, als auf die Kinder der Kita Grashüpfer eine Pferdekutsche wartete, um sie zum Spielplatz nach Oberholz zu bringen.

Alle Kinder waren aufgeregt und voller Freude. Der große Anhänger wurde von den beiden Pferden Prinzessin und Prinz gezogen, die sich trotz Straßen- und Kinderlärm nicht aus der Ruhe bringen ließen. Gespannt hörten die Kinder das Klappern der Hufeisen auf der Straße. So manches Kind war verwundert, wie langsam man in einer Kutsche vorankommt. In einer Zeit, in der viele Wege nur noch mit dem Auto zurückgelegt werden, war diese entschleunigte Fahrt etwas sehr Ungeohntes.

Der Spielplatz in Oberholz bot viele Möglichkeiten zum Entdecken, Klet-

tern und Rutschen. Leider machte das Regenwetter einen Strich durch die Rechnung und die Rückfahrt musste eher antreten werden als geplant. Ungeachtet dessen war es für alle Kinder ein erlebnisreicher Tag.

Vielen Dank an den Pferdefuhrbetrieb Frank Arnhold für die tolle Hin- und Rückfahrt mit der großen Pferdekutsche.

### Arbeitseinsatz



Vieles ist liegen geblieben in der Zeit, als die Eltern die Kindereinrichtungen nicht mehr betreten durften. Umso mehr hat gefreut es, dass die Eltern bereit waren wieder richtig mit anzupacken, um das Außengelände der Kita Grashüpfer am 3. Juni wieder auf Vordermann zu bringen.

Bei strahlendem Sonnenschein wurde die Matschanlage mit einem

Hochdruckreiniger grundgereinigt, Bänke wurden abgeschliffen und alle Sandspielzeuge und Fahrzeuge gereinigt. Gleichzeitig konnte kaputtes und nicht mehr brauchbares Spielzeug aussortiert und entsorgt werden. Der Musikpavillon und das Puppenhaus erstrahlen ebenfalls in neuem Glanz und können nun wieder von den Kindern genutzt werden.

Das Team der Kita Grashüpfer bedankt sich bei allen fleißigen Eltern und Kindern für den tatkräftigen Einsatz.



**Die 28.06.22**  
**16:30 Uhr**  
**Bahnhof Naunhof**

**JUGEND FORUM NAUNHOF**

**ANTI AUFKLEBER AKTION**

Wenn ihr mit uns in Naunhof Aufkleber entfernen wollt, meldet euch an bis 24.06.:  
jugendforum.naunhof@kjr-ll.de  
0178 4387996

Mehr zur Aktion auf unseren Social Media Kanälen

## Kita Zwergenland

### Kindersommerfest

Am 10. Juni 2022 fand nach zweijähriger Pause, bedingt durch die Coronapandemie, das Kindersommerfest der Kindertagesstätte „Zwergenland“ statt. Zu Beginn wurden die kleinen und großen Gäste durch Herrn Steffen Borowski in die Welt der Zauberei entführt.

Anschließend konnten Groß und Klein an der Bastelstraße, beim Kinderschminken, der Seifenblasenstation und dem Sportparkour selbst aktiv werden. Die beiden ehemaligen Zwergenlandkinder Robin und Fabian betreuten das Fußballtor. Das leckere Eis von Gerd Helmchen wurde mit Hilfe von Frau Lommert und Herrn Kunze an die Leckermäulchen unter den Gästen ausgegeben. Die Lose der reich gefüllten Tombola fanden mit Hilfe von Janosch Tolnai und Janine Stehlich schnell neue Besitzer und so hatten Theresa Bombach, Olivia Goercke, Anja Müller, Anika Langenberg und Linda Helemann bei der Ausgabe der Gewinne alle Hände voll zu tun. Vielen Dank für die tolle Hilfe. Ein herzliches Dankeschön auch an Michael Tolnai und Marco Wittenberg für die Betreuung des Grills, Susann Tolnai, Yvonne Wittenberg und Jenny Lingreen für den Verkauf von Kaffee und Kuchen, Maria Schulz für die Betreuung der Seifenblasenstation sowie an Frau Melanie Müller, Danny Schrottke für das Gestalten wunderschöner Gesichter beim Kinderschminken und Komal Ben Rajput für die Henna-Tattoos. Corrina Hegemann griff zu Schere und Farbe und unterstützte die

Kinder beim Basteln. Vielen herzlichen Dank! Bella Ballonga, Luftballonkünstlerin, begeisterte die Kinder mit tollen Luftballonkreationen.

Die musikalische Begleitung des Festes wurde von Klaus-Peter Lommert, Da Capo Discothek gestaltet. Herzlichen Dank dafür. Für das leibliche Wohl war gesorgt mit selbstgebackenen Kuchen und Torten, Kaffee, Getränken und deftigen Bratwürsten.

Ein herzliches Dankeschön geht an den aktiven Elternrat: Maria Gerstmeier, Anika Langenberg, Dorothee Gelfert, Corinna Hegemann, Melanie Müller, Danny Schrottke, Jenny Lingreen, Björn Streitenberger, Gabriela Kirsten, Stefanie Lommert, Sebastian Bräuer, Sandy Vanca und Stephanie Thom sowie alle Eltern und Großeltern für die tatkräftige Unterstützung bei der Organisation, dem Sammeln von Spenden, das Backen wunderschöner und leckerer Kuchen und Torten sowie für die Unterstützung mit diversen Dingen, wie Papiertischdecken, Müllbeuteln etc.. Ohne die aktiven Eltern wäre die Durchführung solch eines schönen Festes für die Kinder nicht möglich.

Besonderer Dank gilt den Sponsoren, die mit Sachpreisen für die Tombola oder Geldzuwendungen unterstützt haben: Zoo Leipzig, Kur- und Freizeitbad Riff Bad Lausik, Frau Susanne Gundermann, Logopädin; Familie Melanie Müller und Danny Schrottke, Firma Klimawerker, Familie Gelfert, LVM Björn Streitenberger, Firma Anstatt Verkehrs-

technik, Fleischerei Reißaus, Familie Wesenberg-Düben, Firma Faun, IKK Klassik, Physiotherapie Eismann, Familie Müller/ Weidner, Familie Schilling, Familie Grüttner, Familie Landsmann, Familie Kirsten, Familie Gerstmeier, Familie Vanca/Eichstädt, Familie Langenberg/Prell, Familie Lommert / Kunze, Familie Goercke/Böhme, Ravensburger, Thalia, Bäckerei Hennig, Klaus-Peter Lommert, Familie Pfüller.

Ein herzliches Dankeschön geht ebenso an die Kultur Werkstatt Naunhof, die mit einem großen Zelt sowie Bierzeltgarnituren unterstützten

Das Team ist dankbar für dieses wunderschöne Kinderfest, hier konnte wieder die so vermisste Normalität gelebt werden. Das Strahlen der Kinderaugen und die zufriedenen Gesichter bei Groß und Klein haben allen Gästen und Mitarbeitern der Kita Zwergenland sehr gutgetan.



## Kita Weltentdecker

### Kindergartenfest unter dem Motto „Märchen“

Nun endlich durften wieder zusammen gefeiert werden. Am 20. Mai fand das Kitafest unter dem Motto „Märchen“



statt. Groß und Klein gaben sich bei der Kostümierung mächtig viel Mühe. Die Kinder aus der ABC - Gruppe begeisterten mit einem kleinen Mitmachprogramm. Anschließend konnten sich alle an verschiedenen Stationen beweisen. Ein reichliches Kuchenbuffet und eine deftige Bratwurst stillten den Hunger.

Das Team der Kita Weltentdecker dankt allen fleißigen Unterstützern für diese großartige Veranstaltung.

### Kindertag mit Überraschungen

Der Kindertag wurde wieder großgeschrieben. Am Mittwoch, den 01.06. besuchten die Schlaun Fuchse den

Reiterhof der Familie Bertier. Ein herzliches Dankeschön an Familie Bertier und allen Mitarbeitern, die diesen tollen Vormittag ermöglichten.

Am Donnerstag gab es auf dem Sportplatz eine riesengroße Überraschung für alle Kinder. Familie Uhlrich/Lorenz überraschten mit einer riesigen Hüpfburg, Eis und neuen Sport- und Spielgeräten. Auch hier ein herzlicher Dank für diesen tollen Tag.



## Arbeitseinsatz



Gleich mehrere Projekte standen zum Arbeitseinsatz an. Neuer Spielsand wurde benötigt und die Erweiterung des Sandkastens samt Matschanlage war auch nötig. Von den Spendengeldern der letzten beiden Jahre wurde ein wunderschöner Zaun aus Robinie angeschafft, welcher nun darauf wartete, angebracht zu werden.

Am Freitag, den 03. Juni trafen sich die Eltern zum Arbeitseinsatz. Mit schwerem Gerät begannen die Arbeiten und am Samstagmittag war alles vollbracht.

Die Kinder und vor allem das Team der Kita Weltentdecker bedanken sich ganz herzlich für diesen großartigen Arbeitseinsatz bei den Familien Uhrlich, Lorenz, Bugdalle, Beckmann, Laux, Winkler, Wolf, Schelinski, Bernigau, Kretzschmann/ Gosse, Mäder – Döring und Malzahn sowie bei den Sponsoren für die Bereitstellung der benötigten Materialien: PORTAS Fachbetrieb Holger Uhrlich, F & F Transport und Recycling GbR, Trapp+Speeck Rohrleitungs- u. Tiefbau GmbH & Co KG sowie Containerdienst Reinhard Braun.

## Abschlussfahrt der Schulanfänger zum Naturfreundehaus Grethen

Am Donnerstag, den 09. Juni war es endlich soweit. Die Schulanfänger der Kita Weltentdecker trafen sich am Nachmittag in Grethen. Nach einem gemeinsamen Rundgang wurde zu Abend gegessen, es gab Pizza. Anschließend

verabschiedeten sich die Eltern. Bis Mitternacht wurde gespielt, getobt und getanzt. Nach einer kurzen Nacht und einem gemeinsamen Frühstück ging es wieder auf Entdeckungstour.

Die Schulanfänger bedanken sich ganz herzlich für die tolle Zeit beim Team des Naturfreundehauses Grethen.

Das Team der Kita Weltentdecker wünscht den ABC-Kindern eine großartige Schulanfangsparty und einen erfolgreichen Start ins Schulleben und sagt Danke für die tollen Abschiedsgeschenke - zwei Bolllerwagen und einen wunderschönen neuen Baum.



## AktivSport SAXONIA e. V.

### Großer Bahnhof in Naunhof



Am Pfingstmontag wurde die Weltmeisterin Jessica Krause und Teamkollegin Anna Wandschneider gebührend am Naunhofer Bahnhof empfangen. Zurück von der Weltmeisterschaft im Kyokushin Karate (Vollkontakt) in Valencia gratulierten die Familien, Freunde, Vereinsmitglieder, Bürger von Naunhof und Fuchshain und Fans. Auch Landrat Henry Graichen und Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad waren unter den ersten Gratulanten. Ein emotionales Bild war auch, als sich Weltmeisterin und Weltmeisterin umarmten. Ulrike Winkler (Thiele) erkämpfte vor 10 Jahren den Titel und gratulierte der neuen Weltmeisterin.

Sie selbst bekam dabei Gänsehaut und alte Erinnerungen wurden geweckt.

### Seenwanderer rund um den Kulkwitzer See

Am Samstag, den 11.06.2022 meisterte die Seewandergruppe routiniert die Fahrt zum Kulkwitzer See. Bestes Wanderwetter mit einem Sonnen-Wolken-Mix verhalf zu einer super Wanderlaune, obwohl dies gar nicht nötig wäre, da alle bestens gelaunt und guter Stimmung losmarschierten. Angenehm ließ es sich laufen. Da auch heute wieder neue Wanderfreunde begrüßt werden konnten, war auch die Unterhaltung recht kurzweilig und interessant. Der See sah sehr verlockend aus, wie er da so in der Sonne glitzerte. Viele Sonnenhungrige und Badelustige waren am und im See und dennoch lag eine ruhige und friedliche Stimmung ringsum. Allzu groß ist der See nicht, etwa 9km der Weg drumherum und so wanderte man entspannt zur ersten Etappe- dem „Ast“. Es war Zeit, die Füße im See abzukühlen und kurz zu rasten. Der Hunger trieb weiter. Ein schnelles Gruppenbild auf einem Spielplatz und dann sah man auch schon den „Ast“, ein kleines, uriges Restaurant mit sehr, sehr großen

und leckeren Portionen. Die Stimmung war riesig, ein Lachen jagte das nächste. Nun stand die Frage: kommt man hier wieder hoch... und man kam hoch und weiter ging die Wanderung um den See. Kurz vor dem Ziel noch ein leckeres Eis, welches diese gelungene Wanderung perfekt abrundete. Die Seewandergruppe formiert sich prima und hat große Pläne. Schladitzer Bucht als auch der Hainer See sind die nächsten Ziele.

Bitte gern melden, wer mitwandern möchte!

#### ► Kontakt:

Tel.: 034293 554000 (Mo-Do 9:00-12:00 und 13:00-15:00 Uhr)

E-Mail: [info@as-saxonia.de](mailto:info@as-saxonia.de)

Internet: <http://www.as-saxonia.de>



Kurze Erfrischung während der Umrundung des Kulkwitzer Sees (Fotos: ASS)

## BSC Victoria Naunhof e. V.

### Regionalmeisterschaft im Fünfkampf - Nina Kertscher erkämpft Bronze



Mit Matilda Seifert, Fynn Wendisch, Emil Rößler, Nina Kertscher und Luise Möckel stellten sich fünf Naunhofer Leichtathleten am 29.05.2022 bei den Regionalmeisterschaften im Fünfkampf in Grimma der großen Konkurrenz aus den Kreisen Leipzig, Nordsachsen und der Stadt Leipzig. Im Altersbereich U12 und U14 sind dabei die Disziplinen Sprint, Hürdenlauf, Weitsprung, Ballwurf und 800 m zu absolvieren. Matilda Seifert (W10) gelang es dabei in vier von fünf Disziplinen ihre Leistungen gegenüber dem Fünfkampf bei den Kreiskinder- und Jugendspielen zu verbessern und schaffte im Fünfkampf mit 1652 Punkten eine neue persönliche Bestleistung. Damit belegte sie einen guten 11. Platz. Ein Ergebnis, das sich sehen lassen kann, wenn man bedenkt, dass vor ihr nur Athletinnen von den Talentstützpunkten SC DHfK Leipzig e.V. und LC Eilenburger Land e.V. waren.

Auch Fynn Wendisch (M10) steigerte seine Punktzahl von Regis-Breitungen und schaffte mit 1373 Punkten 30 Punkte mehr als zwei Wochen zuvor und belegte ebenfalls Platz 11. Vor allem über 50m und 60m Hürden war seine Steigerung von z.T. über zwei Zehntelsekunden beachtlich. Für Emil Rößler war es der erste Fünfkampf der Saison. Insbesondere im Ballweitwurf sammelte er viele Punkte. Mit 42,00m ließ er die Konkurrenz in dieser Fünfkampfdisziplin vier Meter hinter sich. Im abschließenden 800m Lauf lief er mit 2:44,32 min die drittschnellste Zeit der Konkurrenz. Am Ende standen 1786 Punkte auf seinem Konto und er belegte Platz 7. Damit fehlen Emil nur noch 14 Punkte bis zur Landeskadernorm, die er bei einem der nächsten Fünfkämpfe in Angriff nehmen möchte.

Die 13-jährigen BSC-Mädchen Nina Kertscher und Luise Möckel lieferten

sich einen harten Kampf vor allem mit ihren Leipziger Trainingskameradinnen vom Stützpunkttraining beim SC DHfK. Beide konnten an diesem Tag ebenfalls ihre Punktzahlen von den Kreiskinder- und Jugendspielen überbieten. Luise steigerte sich im 75m Sprint und im 60m Hürdenlauf blieb sie mit 10,99s unter 11 Sekunden. Ihre Fünfkampfleistung von 2067 bedeuteten Platz 12 bei der Regionalmeisterschaft. Nina dominierte an diesem Tag mit neuer persönlicher Bestleistung von 41,00m im Ballweitwurf die Konkurrenz. Die zweitbeste Leistung im Weitsprung mit 4,43m und viertbeste Zeit über 800m im Starterfeld brachten ordentlich Punkte. Am Ende des Fünfkampfes standen bei Nina 2327 Punkte im Protokoll. Damit belegte Nina Platz 3 und konnte bei der Siegerehrung voller Stolz die Bronzemedaille in Empfang nehmen.

### Handballturnier männliche Jugend C

Am Samstag, den 11.06.2022 fand das Jugendturnier der männlichen C-Jugend statt.

Es traten vier Mannschaften gegeneinander an: BSC Victoria Naunhof e.V., NHV Concordia Delitzsch, SG MoGoNo Leipzig und HSG Neudorf Döbeln.

Eine Halbzeit dauerte 15 Minuten. Insgesamt fanden 4 Spiele statt. Gespielt wurde um die Tabellenplätze 1-4 der Saison 2021/2022.

Im ersten Spiel traten die Delitzscher Jungs gegen die Döbelner Jungs an. Dieses Spiel konnte Delitzsch für sich entscheiden. Im zweiten Spiel durften die Naunhofer gegen die Jungs von MoGoNo antreten. Dieses Spiel entschieden die Leipziger für sich.

Somit spielten Döbeln und Naunhof um die Plätze 3 und 4, sowie Delitzsch und MoGoNo um die Plätze 1 und 2. In einem spannenden Match zwischen dem BSC Victoria Naunhof und dem HSG Neudorf Döbeln, welches 2x mit 7-Meter werfen in die Verlängerung ging, verlor Naunhof nur ganz knapp und erkämpfte sich somit den 4. Tabellenplatz.

Das Spiel um Platz 1 entschied sich relativ klar, direkt am Anfang, für den NHV Concordia Delitzsch.

### Hier nochmal alle Platzierungen im Überblick:

1. Platz = NHV Concordia Delitzsch
2. Platz = SG MoGoNo Leipzig

3. Platz = HSG Neudorf Döbeln
4. Platz = BSC Victoria Naunhof e.V.

Glückwunsch an alle Spieler zu einer tollen Saison 2021/2022. Alle Mannschaften haben ihr Bestes gegeben. Vielen Dank an alle Turnier-Verantwortlichen.

### Verabschiedung mit großem Dank vom Präsidenten Prof. Peter Porsch

Nach 9 Jahren verabschiedete der Verein am 14.6. zur Mitgliederversammlung feierlich und herzlich seinen Präsidenten Prof. Peter Porsch.

Er war einer derjenigen, die den Verein nach der Krise wieder aus der Asche empor gehoben hat. Er war ein stolzer und angesehener Botschafter der Veränderung und der neuen Stärken. Vielseitigkeit, Mut, viel Herz und Unerschütterlichkeit haben den Verein mit ihm an der Spitze wieder auf einen großartigen Kurs gebracht. Peter, herzlichen Dank dafür!

Somit stand eine Neuwahl des Vereinsvorstandes an. Erster Vorstand und damit neuer Präsident vom BSC VICTORIA Naunhof e.V. ist nun Uwe Herrmann, Schatzmeister bleibt Martin Porsch. Erster Vizepräsident ist Sven Wagner, bekannt aus der Abteilung Tatsu Kai. Das Amt des zweiten Vizepräsidenten begleitet weiterhin Jens Nussbaum.

Es gab zur Mitgliederversammlung auch hinsichtlich der Entwicklung des Vereins eine größere Neuigkeit. Es konnte eine Rücklage zum Bau oder Kauf einer eigenen Sportstätte im höheren sechsstelligen Bereich gebildet werden und man befindet sich in Gesprächen und Planungen für neuen Schwung und den damit verbundenen Möglichkeiten.



Neuer Vorstand des BSC Victoria Naunhof e.V.

## Schach-Club Naunhof e. V.

„Alle gegen Einen“ am Freitag, den 8. Juli - für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Mit einem Spaß der besonderen Art beendet der Schachclub Naunhof den diesjährigen Schachkurs für Kinder und Jugendliche und die Saison 2021/2022. Am Freitag, den 8. Juli ab 17 Uhr fordert der Nachwuchs den dreifachen Leipziger Stadtmeister Martin Krämer heraus. Nachwuchs- und Freizeitspieler aus der Region sind willkommen. Zuschauen ist nicht erlaubt. Spielort ist die Parthe-Landhalle, Wiesenstraße 34.

Kinder aus der Grundschule Naunhof, die die GTA-Schachkurse bei den Herren Schirmer und Krämer besuchen, dürfen natürlich ebenfalls mitmachen. Die Kinder, die sich dort im Herbst 2021

angemeldet hatten, aber nicht teilnehmen durften, sind ebenfalls herzlich willkommen. Der Schachclub Naunhof bittet bei diesen Kindern und deren Eltern nochmals um Nachsicht – bei 63 Anmeldungen und der zeitweiligen Aussetzung der Kurse konnten nicht alle Wünsche berücksichtigt werden. Vorausschauend für die Zeit ab November 2022 sucht der Schachclub schon jetzt einen Schachbegeisterten zur Unterstützung, der gut mit pfiffigen Mädchen und Jungs umgehen kann. (Kontakt: hr\_kraemer@freenet.de)

Ab 19 Uhr dürfen auch die Erwachsenen den dann schon etwas erschöpf-

ten Alleinspieler herausfordern. Keine Anmeldung erforderlich. Je mehr mitmachen, um schwerer wird es für den Alleinspieler und umso größer ist der Spaß bei allen anderen, so Vizenachwuchschef Tom Drüding. Weitere Infos: [www.schach-naunhof.de](http://www.schach-naunhof.de).



## Karibikparty in Erdmannshain

Nehmt Euer Hawaii- oder Piratenhemd aus dem Schrank, hängt Euch eine Karibikkette um den Hals und lasst uns gemeinsam den karibischen Sommer nach Erdmannshain holen. Es gibt wie immer leckeren selbst gebackenen Kuchen und Gegrilltes. Während dieser Veranstaltung wird auf dem Spielplatz am Rehwinkel eine Rotbuche gepflanzt. Sie ist ein Geschenk des Heimatvereins „Dorfleben Ammelshain e.V.“ zum 750.

Jubiläum unseres Ortes und soll einmal Kindern und ihren Eltern Schatten spenden. Vielen Dank nochmals für diese tolle Idee.

Karibikparty in Erdmannshain am **03.07.2022** zum offenen Sonntag wie immer auf dem Vereinsgelände des Heimatvereins Erdmannshain e.V. in der Eichaer Straße 30, von 14-18 Uhr.

Es erwarten Euch kühle Getränke und Cocktails.



## Ortschronisten Naunhof

„Nachrichten für Naunhof“  
im Juni 1922

**Naunhofer Sanitätskolonne wird auf Einsatzbereitschaft bei Großübung geprüft**  
Der Monatsbeitrag für den Juni beschäftigt sich mit den Situationen im Leben, die man am besten meiden möchte. Ein Signalton oder gar das Hören einer Sirene unterbricht den Alltagsrhythmus und lässt vielleicht sogar den Atem stocken. Der Fahrer im Auto erhöht die Aufmerksamkeit, um zum Beispiel der Feuerwehr die Straße frei zu machen. Wiederum ist es ein gutes Gefühl zu wissen, dass es in diesem Moment Frauen und Männer gibt, die den Körper trainiert haben und das Wissen um die benötigte Technik besitzen. Nur diese Voraussetzungen machen es möglich, in einer Notsituation Hilfe und Unterstützung geben zu können!

Von einer Großübung, zu einem ungewöhnlichen Wochenzeitpunkt und von einer besonders schwierigen gefährlichen

Örtlichkeit kann der heutige Beitrag berichten. Die am Ende der Übung vorgenommenen Auszeichnungen ehrten eine langjährige freiwillige Mitgliedschaft. Die Annahme, es handelt sich im Beitrag um die freiwillige Feuerwehr, ist jedoch nicht richtig. Wiederum ist es auch nicht falsch, da die Gründung der Freiwilligen Sanitätskolonne Naunhof am 15. August 1908 aus Mitgliedern der selbst aufgelösten Freiwilligen Feuerwehr von 1873 bestand! Die Vereinsfahne von 1875, der größte Schatz des Vereins, wurde trotz hartnäckigem Verlangen der „Nachfolger“ nicht herausgegeben und verändert. Die Fahnenrückseite bekam ein neues seidenes Tuch mit einem roten Kreuz. Die Vorderseite der Fahne war schon zuvor am 27. Juni 1908 mit einem weißen zusätzlichen Schriftzug: „Der ehemaligen“, versehen worden. Dieser Umstand macht die Naunhofer Vereinsfahne, die im Fahnen-Depot des Kreismuseums Grimma sicher verwahrt wird, zu einer der außergewöhnlichsten Fahnen der Sammlung. Ein besonders schöner wertvoller

silberner Fahnen Nagel vom August 1909 erinnert an die Aufnahme der Naunhofer Sanitätskolonne in den sächsischen Landesverein vom Roten Kreuz in Dresden.  
- Mathias Bräuer

### Naunhof, den 28. Juni

Verwundert werden unsere Einwohner am Sonntag Morgen gegen 7 Uhr aufgehorcht haben, als durch die Straßen unserer Stadt Trommelwirbel ertönte. Unsere Sanitätskolonne wurde armiert, um bei einem angenommenen Unfall im Steinbruch des Herrn Paul Möbius an der Straße Staudnitz-Beiersdorf die erste Hilfe zu leisten. Zur Unterstützung waren die freiwilligen Sanitätskolonnen von Grimma, Mutzschen und Nerchau-Trebsen herbeigerufen worden und zwar telegraphisch. Gegen ½ 9 Uhr trafen in kurzen Abständen die Kolonnen ein und begannen sofort ihr Rettungswerk.

In der ersten Linie wurden die Verschütteten aus ihrer gefährlichen Lage befreit, schwer Verletzte an Ort und



Stelle sorgfältig verbunden und an sichere Stellen verbracht. Eine andere Kolonne fertigte aus den von Herrn Möbius in entgegenkommender Weise zur Verfügung gestellten Bäumen, die in dem nahen Walde erst gefällt werden mussten, behelfsmäßige Tragen an; wieder eine andere Kolonne rüstete den Leiterwagen zur Aufnahme von Tragbahnen aus. Dann wurden die Verletzten über das teilweise sehr schwierige Gelände aus dem Steinbruch heraushergestellt und auf die Wagen verladen. In der anschließenden Besprechung wurde das gute Zusammenarbeiten hervorgehoben, wie überhaupt das verständnisvolle Eingehen auf den Übungsplan selbst. Es wurde aber auch andererseits betont, daß bei einem wirklichen Unfall kleine Unrichtigkeiten nicht vorgekommen wären. Anlässlich der 9- und 15jährigen Zugehörigkeit zur Kolonne Naunhof wurden an 12 Jubilare grün-weiße Ärmelborten und Urkunden verliehen. Daran anschließend fand ein gemeinsames Frühstück (Erbssuppe, Schweinsohren und Wiener Würstchen) statt, das teilweise von der Gutsverwaltung Klinga, von Naunhofer Fleischermeistern und anderen Gönnern der Kolonne gestiftet worden war. Zur Bevölkerung der Naunhofer Sanitätskolonne war in höchst dankenswerter Weise von der Firma Adolf Arnold ein großes Lastautomobil zur Verfügung gestellt worden. Gegen 12 Uhr mittags war unsere Sanitätskolonne wieder an ihrem Standort und hatte den Beweis erbracht, daß sie auch bei außergewöhnlichen Anforderungen ihren Mann stellt und praktische Hilfe zu leisten im Stande ist. Möge sie auf dem Wege der gemeinnützigen Tätigkeit weiter vorwärtsschreiten zum Wohle und Besten aller Einwohner Naunhofs.

### Die Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz in Naunhof

Die zur Zeit 32 aktive und 281 außerordentliche Mitglieder zählt, will gleich nach der Ernte wieder einen Lehrgang zur Ausbildung im Krankenbeförderung- und Rettungsdienst unter ärztlicher Leitung abhalten. Der Unterricht ist

für die Teilnehmer kostenlos und erfolgt an ungefähr 12 Mittwochnaben. Die Kolonne erwartet aber, daß die neuen Teilnehmer nach erfolgter Prüfung der Kolonne als ordentliche, das heißt tätige Mitglieder beitreten und die regelmäßig an jedem ersten Mittwoch im Monat stattfindenden Zusammenkünfte und Übungen, nicht ohne wichtigen Grund versäumen.

Der ausschließliche Zweck der Sanitätskolonne in Naunhof ist bei Unfällen und bei Krankheit allen Hilfsbedürftigen ohne jeden Unterschied schnell und sachgemäß Hilfe zu bringen, Kranke zu befördern und Kameradschaft in der Kolonne zu pflegen.

Anmeldungen werden an den Vorsitzenden Hans Becker, König-Albertstraße 19, den Kolonnenführer Richard Kretschmar, Gartenstraße 17, den Kolonnenarzt Dr. Oskar Richter, Gartenstraße 13 oder den Kassierer Hermann Morgestern, Gartenstraße 20 (Laden) erbeten. – Außerordentliche fördernde Mitglieder mit einem Jahres-Mindestbeitrage von 10.- RM sind uns jederzeit herzlich willkommen. Sie übernehmen keinerlei Verpflichtungen, haben aber auch keine Rechte, mit der alleinigen Ausnahme, den Jahresbeitrag pünktlich abzuführen und an den Versammlungen und Übungen als Zuschauer teilzunehmen.

Die freiwillige Sanitätskolonne von Roten Kreuz in Naunhof  
Becker, Vorsitzender.



Ehem. Kolonnenhaus in der Schillerstraße 12, Bilder-Archiv: Mathias Bräuer 05/2021

### Trüber Donnerstag wird zum kulturellen Höhepunkt

Das Pfingstfest ist gerade vorüber, schon kann von einer kleinen besonderen Festveranstaltung im Freien am Haus des ehemaligen Uhr- und Augenoptikermeisters Pönack berichtet werden.

Im Andenken an den Naunhofer Heimatforscher Martin Pönack konnte zu

seinem 50. Todestag in der Waldstraße 53, in der er sein Fachgeschäft betrieb, die zweite Gedenktafel für besondere ehemalige Naunhofer Heimatfreunde enthüllt werden. Für sein Schaffen für die Heimatstadt Naunhof sprechen vielen Taten. Seine mechanischen Konstruktionen funktionieren bis heute. Unter seiner Leitung als Uhrmachermeister wurde eine neue Kirchenuhr 1946 im Turm der Stadtkirche eingebaut. In diesem Zusammenhang ist es ihm zu verdanken, dass seitdem vier neue Zifferblätter nach seinen Entwürfen in alle vier Himmelsrichtungen die genaue Zeit anzeigen. Eine Viertelstundenglocke wurde aus seiner Uhren-Sammlung ergänzt und bringt die Zeit vom Kirchturm zu Gehör.

Die Feier wurde musikalisch von der Enkelin von Martin Pönack, Frau Annette Reinhold und ihrem Mann Dietrich aus Leipzig, umrahmt. Klavier und Violine brachten leise, gefühlvolle Musik von Hermann Wenzel zum Klingen. Die Tafel, die mit einem weißen Damast und einer rosafarbenen Sommerrose abgedeckt war, konnte feierlich enthüllt werden und gab danach den Blick auf die kleine Erinnerungstafel frei.

Mathias Bräuer, der durch das Programm führte, präsentierte den erschienen Gästen einen interessanten Vortrag aus dem Leben Pönacks. Vielen Dank an die Naunhofer Kultur Werkstatt und Heimatfreund Gurczinski, die das Projekt unterstützten.



NAUNHOFER HEIMATFORSCHER

**HAUS MIT MONDUHR**

In diesem Haus wohnte  
von 1905 bis 1972 der  
Uhrmacher- und Augenoptikermeister

**Martin Pönack**

22.01.1905 in Naunhof - 09.06.1972 in Naunhof

In der unteren Etage des Hauses eröffnet er 1927 sein Fachgeschäft als Uhrmacher und rettet 1932 Teile einer kursächsischen Postmüllensäule vor dem Verfall. Beim Abtragen des Schlosshügels 1934 sichert er wertvolle Funde für die Naunhofer Stadtgeschichte.  
Als Meister seines Faches und kreativer Geist sowie Liebhaber seiner Heimat wird 1934 eine Uhr mit Mondlauf in die Fassade eingebaut. Unter seiner Leitung werden 1946 zwei fehlende Zifferblätter am Turm der Stadtkirche ergänzt. Er ist Erfinder, Sammler, Imker, Maler und Dichter des „Naunhofer Heimatliedes“.

Zum 50. Todestag 2022 von Heimatfreunden gestiftet

## Veranstaltungen im Juli im Begegnungszentrum

### Montag, 04.07.

13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit

### Dienstag, 05.07.

14:00 Uhr Ausfahrt Lindenvorwerk  
„Calimeros“  
Anmeldung erwünscht

### Mittwoch, 06.07.

13:00 Uhr Skat- und Rommelnachmittag

### Donnerstag, 07.07.

09:00 Uhr Treffen der Nähmäuse  
09:30 Uhr Brunch  
10:00 Uhr Kosmetische Beratung mit  
Frau Mischo

### Freitag, 08.07.

13:00 Uhr Gedächtnistraining

### Montag, 11.07.

13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit

### Dienstag, 12.07.

14:00 Uhr Modenschau mit Vorführung  
und Verkauf  
Anmeldung erwünscht

### Mittwoch, 13.07.

13:00 Uhr Skat- und Rommelnachmittag

### Donnerstag, 14.07.

13:30 Uhr Eisdiele Lilli Vanilli

### Freitag, 15.07.

13:00 Uhr Spielenachmittag

### Montag, 18.07.

13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit

### Dienstag, 19.07.

14:00 Uhr Tanz mit Rainer  
Anmeldung erwünscht

### Mittwoch, 20.07.

13:00 Uhr Skat- und Rommelnachmittag

### Donnerstag, 21.07.

14:00 Uhr Geburtstagsfeier des Monats  
Juli, persönliche Einladungen  
erfolgen durch die Stadt  
Naunhof.

### Freitag, 22.07.

13:00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

### Montag, 25.07.

13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit

### Dienstag, 26.07.

13:30 Uhr Kegelnachmittag

### Mittwoch, 27.07.

13:00 Uhr Skat- und Rommelnachmittag

### Donnerstag, 28.07.

13:30 Uhr Bingonachmittag



**BEGEGNUNGSZENTRUM**  
**Naunhof**

### Vorschau

#### Dienstag, 02.08.

Ausfahrt zum Konzert „Rudi Giovanini“

#### Dienstag, 09.08.

Hoffest mit musikalischer Umrahmung

#### Donnerstag, 11.08.

Ausfahrt mit dem Schlendrian  
Anmeldungen erforderlich!

Änderungen vorbehalten!

Das Begegnungszentrum der Stadt Naunhof ist von Montag bis Freitag ab 9:00 Uhr für Sie geöffnet. Es besteht auch die Möglichkeit, wochentags ein schmackhaftes Mittagessen ab 3,70 € mit vorheriger Anmeldung in der Einrichtung einzunehmen. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.

#### ► Kontakt:

Bärbel Hildebrandt  
Tel. 034293 55152  
E-Mail: bgz@naunhof.eu

**30. Naunhofer Kartoffelfest**  
2. - 4. September  
Marktplatz & Stadtgut

Fr. DJ Marcel und Roland Kaiser Double-Show

Sa. Liveband „RADIONATION“

Buntes Familienprogramm, Live-Acts auf der Festbühne, Lampionumzug, Wettbewerbe rund um die Kartoffel, Märchenspiel, Modenschau u.v.m.  
Weitere Informationen unter: [www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

**VERNISSAGE**

**Silke Pelinski und Anke Suchar**  
Zwillingsausstellung  
Fantasievoll Bunt

Einladung  
am 6. Juli 2022 | 19:00 Uhr  
im Rathaus Naunhof

Ausstellungsdauer  
6. Juli - 30. September 2022

## Seniorentanz

### Einladung zum Seniorentanz im Bürgersaal

Dienstag, 19. Juli, 14:00 Uhr  
Tanz mit Rainer

Anmeldung erwünscht unter Tel. 034293 55152



## Buchsommer in der Stadtbibliothek Naunhof

Am 4. Juli startet in diesem Jahr wieder der beliebte Buchsommer in der Stadtbibliothek Naunhof.

Beim Buchsommer handelt es sich um eine Leseaktion für Jugendliche im Alter zwischen 11 und 16 Jahren. Um an der Aktion teilzunehmen, muss man sich nur in der Bibliothek anmelden und kann dann eine Auswahl der über 100 Bücher lesen, die extra für den Buchsommer neu eingekauft wurden.

Wer es innerhalb der Sommerferien schafft, 3 Bücher zu lesen, bekommt am Ende ein Zertifikat und wird zur Abschlussparty am 26. August, 10:00 Uhr eingeladen. Bei der Abschlussparty wird auch ein (noch) geheimer Gast auftreten, welcher für Stimmung sorgen soll. Damit die Teilnehmer/innen nicht hungrig und



durstig wieder nach Hause gehen müssen, wird auch für ausreichend Verpflegung gesorgt sein.

Damit der Buchsommer einen ordentlichen Auftakt erfährt, richtet die Bibliothek Sonderöffnungszeiten ausschließlich für die Buchsommerteilnehmer/innen ein. Am Montag, dem 4.7. öffnet sie ihre Pforten von 13-15 Uhr extra für euch!

Das Team der Stadtbibliothek freut sich schon darauf, viele neue und bekannte Gesichter beim Buchsommer begrüßen zu dürfen!

## Die Kirchengemeinden laden ein

**Ev.-luth. Kirchengemeinde – Naunhof/Erdmannshain/Ammelshain**  
Ev.-luth. Pfarramt Naunhof, Wurzener Str. 1  
Tel.: 034293 29493, Fax: 034293 55449

**Kontakt:** Pfarrer Norbert George  
Tel. 0163 8055559

**Bürozeiten:**  
Die, Mi u. Fr 9:00 bis 12:00 Uhr, Die 15:00 bis 18:00 Uhr  
E-Mail: kg.naunhof@evlks.de,  
Internet: www.stadtkirche-naunhof.de

**So, 26.06., 10:00 Uhr**  
Musical-Gottesdienst – Stadtkirche Naunhof  
„Abrahams Kinder“

**So, 03.07., 10:00 Uhr**  
Gottesdienst – Stadtkirche Naunhof mit Kindergottesdienst

**Mi, 06.07., 18:00 Uhr**  
Die Welt ist Klang – Stadtkirche Naunhof Chorklänge mit dem Kammerchor Nova curia und Gästen, Sommerlieder zum Zuhören und Mitsingen

**So, 10.07., 10:30 Uhr**  
Kirchenführung – Kirche Erdmannshain

**Ev.-luth. Kirchengemeinde - Albrechtshain**  
Pfarramt Beucha-Albrechtshain,  
Kirchberg 11, Beucha, Tel.: 034292 68221

**Kontakt:** Pfarrer Christoff Steinert,  
Kirchplatz 1, Brandis  
Tel.: 034292 66541

**Bürozeiten:** Di 18:00 bis 19:00 Uhr  
und Mi 10:00 bis 12:00 Uhr

Zurzeit liegen keine Termine vor.

**Ev.-luth. Schwesternkirchengemeinde - Fuchshain**

**Kontakt:** Pfarramt Großpösna  
Hauptstraße 25  
Tel. u. Fax: 034297 423989  
Vertretung Pfarrer Norbert George: Tel. 0163 8055559

**Bürozeiten:** Do 15:00 bis 17:00 Uhr  
bei Frau Rudolph  
kg.grosspoesna@evlks.de

**Sa, 25.06., 20:00 Uhr**  
Flügel & Klarinette – Martinskirche Fuchshain, 75-jähriges Bühnenjubiläum – Friendship Tour 2022, Giora Feidman, Klarinette – Sergej Tcherepanov, Flügel/Orgel  
Karten zu 39,30 € sind erhältlich im Blumenhof Streller, Fuchshain (0152-53774320) und online auf www.eventim.de

**So, 26.06., 10:00 Uhr**  
Jazz-Gottesdienst

**Pfarrgemeinde Naunhof mit katholischer Kirche „Zum guten Hirten“**  
Katholisches Pfarramt „St. Franziskus“, Roitzscher Weg 3, Wurzen, Tel.: 03425 8538659

**Kontakt:**  
Pfarrer: Christian Hecht,  
Tel.: 03425 8530225  
E-Mail: wurzen@pfarrei-bddmei.de

**So, 26.06., 10:30 Uhr**  
Heilige Messe Naunhof

**So, 03.07., 10:30 Uhr**  
Heilige Messe Naunhof

**So, 10.07., 10:30 Uhr**  
Heilige Messe Naunhof

**Werktagsgottesdienste:**  
mittwochs, 9:00 Uhr





## Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 25. Juni bis 10. Juli

### 1. Notrufe

<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Naunhof</b>	03437 708925100
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	112
<b>Krankentransport/Rettungsdienst</b>	03437 19222

### 2. Notdienste

<b>Strom (envia M)</b>	
24h Störungsmeldung	0800 2305070
<b>Gas (MITGAS) Störstelle</b>	0800 2200922
<b>Onlinemeldungen von Stromausfällen:</b>	<a href="http://www.stromausfall.de">www.stromausfall.de</a>
<b>Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)</b>	
<b>24 Stunden Havariedienst</b>	0172 9814042
<b>Abwasser (AZV Parthe)</b>	034291 439-0
<b>außerhalb der Dienstzeit</b>	0171 4103238
<b>Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH</b>	0176 40441349

### 3. Ärzte-Notdienst

#### Allgemeinärzte

#### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Mittwoch, Freitag:	14:00 – 19:00 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	9:00 – 19:00 Uhr

#### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma

Kleiststr. 5, 04668 Grimma	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	9:00 – 13:00 Uhr

#### Kinderärzte

#### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	9:00 – 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden.

#### Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117.

#### Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de).

#### Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2, Tel. 034291 316000

### 4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (8:00 – 8:00 Uhr)	
<b>Sa, 25. Juni</b> (8:00-12:00 und 18:00-8:00 Uhr)	
Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352
<b>So, 26. Juni</b>	
Park-Apotheke Bad Lausick	034345 24531
<b>Mo, 27. Juni</b>	
Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355
<b>Die, 28. Juni</b>	
Kilian-Apotheke Bad Lausick	034345 7140
<b>Mi, 29. Juni</b>	
Engel-Apotheke Colditz	034381 43359
<b>Do, 30. Juni</b>	
Engel- Apotheke Nerchau	034382 41283
<b>Fr, 01. Juli</b>	
Adler-Apotheke Grimma	03437 911366
<b>Sa, 02. Juli</b> (8:00-12:00 und 18:00-8:00 Uhr)	
Löwen- Apotheke Naunhof	034293 45700
<b>So, 03. Juli</b>	
Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
<b>Mo, 04. Juli</b>	
Rats Apotheke Trebsen	034383 601
<b>Die, 05. Juli</b>	
Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
<b>Mi, 06. Juli</b>	
Linden-Apotheke Grimma	03437 921712
<b>Do, 07. Juli</b>	
Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002
<b>Fr, 08. Juli</b>	
Stadt-Apotheke Grimma	03437 948894
<b>Sa, 09. Juli</b> (8:00-12:00 und 18:00-8:00 Uhr)	
Sophien-Apotheke Colditz	034381 8090
<b>So, 10. Juli</b>	
Kronen -Apotheke Mutzschen	034385 51256
<b>Immer samstags, außer an einem Feiertag ist in der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.</b>	
Apotheke im PEP Grimma	03437 942323



#### Kontakt

Stadt Naunhof | Markt 1  
04683 Naunhof  
Tel. 034293/42-0  
Fax. 034293/42-114

E-Mail: [info@naunhof.de](mailto:info@naunhof.de)  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

Einfach  
QR-Code scannen



## Sommerliches Grillvergnügen

### Gemüsesalat

**Zutaten für 4 Portionen:** 1 Fenchelknolle, 1 gelbe Paprikaschote, 1 rote Paprikaschote, 2-3 Bündel glatte Petersilie, 30 g Oliven grün (ohne Stein), 2 Beutel KNORR Salatkrönung Italienische Art, 2 EL Olivenöl, 125 ml Tomatensaft

#### Zubereitung:

1. Für den Gemüsesalat zuerst die Fenchelknolle putzen und waschen. Paprikaschoten halbieren, entkernen und waschen. Beides in sehr dünne Streifen schneiden.
2. Petersilie waschen, trockenschütteln und die Blättchen abzupfen. Oliven hacken und mit dem Inhalt beider Beutel Salatkrönung „Italienische Art“, Olivenöl und Tomatensaft verrühren.
3. Zum Servieren des Gemüsesalat Fenchel- und Paprikastreifen, Petersilienblätter und Salatdressing abwechselnd in eine Schüssel oder Gläser schichten. Als Ersatz für Tomatensaft 2 TL Tomatenmark mit 125 ml Wasser verrühren.

**Tipps zu diesem Rezept:** Im Sommer lohnt es sich, frische Petersilie nicht nur blättchen-, sondern am besten gleich bundweise zu verwenden. Denn erst wenn man das Traditionskraut wie in diesem Salat in größerer Menge nutzt, kommt sein frisch-würziger Geschmack richtig zur Geltung.

Rezept & Bild

### Vom Obst zum Saft

Egal ob Rhabarber, Kirschen, Beeren, Äpfel oder Quitten – aus fast allem, was im Garten wächst, lassen sich leckere Säfte herstellen. Das Prinzip der Lohnmosterei ist ganz einfach: Ernten Sie Ihr Obst und kommen Sie damit in die Süßmosterei. Hier wird das Obst gewogen und in eine Saftgutschrift umgerechnet. Wie viel Saft oder Nektar daraus entstehen kann, hängt von der Obstart ab: 100 kg Äpfel oder Birnen ergeben 86 Flaschen à 0,7 l, 10 kg Rhabarber, Sauerkirschen oder Beeren ergeben 12 Flaschen à 0,7 l und 10 kg Quitten ergeben 11 Flaschen à 0,7 l. Anschließend wird aus Ihrem Obst nach den bewährten Prinzipien guter, fachlicher Praxis Saft produziert – gesund, natürlich und hervorragend im Geschmack.

Mit Ihrer Obstgutschrift legen Sie sich sozusagen einen Saftvorrat an, den sie ganz nach Belieben und Appetit sofort bei der Obstanlieferung mitnehmen können. Oder Sie tauschen die Gutschrift zu einem späteren Zeitpunkt bis zur nächsten Ernte ein. Nicht nur, dass die eigene Obsternte Ihren Geldbeutel schonert. Durch das Tauschprinzip erhalten Sie Ihre Säfte zu günstigeren Preisen, denn die Grundlage dafür haben Sie schließlich selbst geliefert. Sie tragen auch dazu bei, unsere heimischen Obstgehölze zu pflegen und zu erhalten, denn deren Früchte sind die Basis eines jeden guten Saftes. Lohnmosten – eine vielfältige Angelegenheit, von der Gartenbesitzer, Saftgenießer und Mostereien gleichermaßen etwas haben. Na dann: Rein ins Erntevergnügen! Welche Obstarten verarbeitet werden und in welchem Zeitraum das Obst angenommen wird, finden Sie unter:

[www.suessmosterei.de/obstannahme-beucha](http://www.suessmosterei.de/obstannahme-beucha)

Quelle: Süßmosterei Höritzsch

Professionelle Neugeborenenfotografie

Natürlich. Authentisch. Zeitlos.  
Für dich mobil. In Naunhof und Umgebung.

 **Susann Leupolt**  
NATURGUT FOTOGRAFIE

[www.susann-leupolt.de](http://www.susann-leupolt.de)

 Süßmosterei Höritzsch

### Obstannahme 2022

montags 8–13 / 16–18 Uhr  
mittwochs 16–18 Uhr

- ◆ **KIRSCHEN & BEEREN** 20. Juni bis 20. Juli
- ◆ **ÄPFEL & BIRNEN** 29. August bis 26. Oktober
- ◆ **QUITTEN** 10. Oktober bis 26. Oktober



Inh. B. Uhlig · Waldweg 1 · 04824 Beucha  
Telefon: 034292 73172

[www.suessmosterei.de](http://www.suessmosterei.de)



500 Jahre Goethe

**Goethes geheimer Auftrag**  
Eine Komödie von Walter Hesse

**Sonntag, 10. Juli 2022**

Tickets: 64,50 EUR p. P. inkl. 3-Gänge-Menü & Cocktail

[www.aerbachs-keller-leipzig.de](http://www.aerbachs-keller-leipzig.de)

## Sparkassen-HeideRadCup & HeideGravel im September

Die neue Location für den Sparkassen-HeideRadCup und HeideGravel befindet sich ca. 50 km von Leipzig und 10 km von Torgau entfernt. Der Feuerwehrübungsplatz der Freiwilligen Feuerwehr Taura liegt inmitten der Dahleiner Heide und bietet uns perfekte Bedingungen für ein rasantes Straßenrennen und lockt mit knackigen Gravelpisten. Am 03. & 04. September geht es beim HeideGravel & Sparkassen-HeideRadCup quer durch die Dahleiner Heide im wunderschönen Taura (Belgern-Schildau). Auf der neuen 75 Kilometer langen, voll abgesperrten Strecke kann beim Straßenrennen richtig Gas gegeben und eine abwechslungsreiche Streckenführung erlebt werden. Auf der wilden, naturnahen Gravelstrecke über 40 & 20 Kilometer können sich Gravelfans richtig austoben.

Beim HeideRadCup wird die rund 38-Kilometer-Strecke zweimal gefahren, bei gleichbleibendem Höhenprofil. „Bei unserem Rennen können besonders ambitionierte Jedermänner und Jederfrauen hohe Geschwindigkeiten erreichen, aber natürlich nur, wenn sie es auch wollen“, so Projektleiterin Vanessa Sandig vom Sportfreunde Neuseenland e.V. „Wer in der Spitzengruppe mitfahren möchte, dem können wir garantieren, dass er/sie seine Bestleistung toppen wird. Es ist ein Angebot, aber niemand muss so schnell fahren. Bei uns gilt, wie bei allen anderen Rennen „safety first“, keiner muss Angst vor dem Tempo haben, denn wir haben alles super ausgedacht und abgesichert.“, verspricht Sandig. Voraussetzung für eine Teilnahme beim HeideRadCup ist eine Durchschnittsgeschwindigkeit von mindestens 25 km/h.

Auf unbefestigten Wegen und Pfaden geht es beim HeideGravel durch die waldumsäumte Dahleiner Heide. „Hier können Biker\*innen einfach Gas geben, sich richtig auspowern und das Erlebnis Gravel mal von der Rennseite erleben“, so Sandig. „Bei unserem Parcours haben wir keine hohen technischen Ansprüche und man muss nicht so sehr achtgeben auf Kurven oder Straßenunebenheiten“. Mit einem umfangreichen Rahmenprogramm auf dem Veranstaltungsgelände und bei der kostenfreien 14 km langen AOK PLUS Familientour kommen auch Angehörige der Renner\*innen auf ihre Kosten. Zu gewinnen gibt es attraktive Preise. Die „kleinen“ Teilnehmer\*innen erhalten zudem alle eine Medaille im Ziel.

Wie in den letzten Jahren begleitet die Sparkasse Leipzig, als Sponsor der Sparkassen-Challenge, den Sparkassen-HeideRadCup. Wieder dabei ist das Drehkreuz DHL am Flughafen Leipzig, das Radhaus Höcke aus Torgau und die AOK PLUS Gesundheitskasse. Die Zielverpflegung wird vom Kaufland im Pösna Park gestellt.

Die Anmeldungen für die Jedermann- & Gravel-Rennen sind geöffnet unter: [www.heideradcup.de](http://www.heideradcup.de) & [www.heidegravel.de](http://www.heidegravel.de)

pm, Sportfreunde Neuseenland e.V.



### Heißer Nachmittag in Panitzsch und Cunnersdorf

Der Verein Panitzsch(er)leben hatte eingeladen zum 3. Historischen Dorfspaziergang, diesmal von Panitzsch nach Cunnersdorf. Und wie immer bei unseren Veranstaltungen hat es nicht geregnet. Leider! Bei schönstem Sonnenschein und 37° C im Schatten machten sich knapp 20 Interessierte auf die 3 km in den Nachbarort. Dabei gab es einiges zu erfahren, was die beiden Wanderleiter Sylvia Stein und Peter Reinicke in Wort und Bild an die Frau und den Mann brachten. Zwei Verpflegungsstellen sorgten unterwegs für gekühlte Getränke. Zurück ging es dann mit einem Traktor-gezogenen Kremser und mit Gerhard Otto, der den Gästen während der Fahrt und den Zwischenstopps weitere spannende Details zur Geschichte nahebrachte. Schattiger Ausklang dann bei Gegrilltem und weiteren Getränken sowie vielen Gesprächen an der alten Schule. Ein gelungener und kurzweiliger Nachmittag, der sicher nochmal angeboten wird, aber dann nicht bei minus 17 Grad, wie scherzhaft vorgeschlagen wurde.

Besonderer Dank geht an Dieter Ponickau und sein Gespann sowie an Gerhard Otto, der uns trotz tropischer Temperaturen standesgemäß in Frack und Zylinder an seinem enzyklopädischen Wissen teilhaben ließ.

### Nächste Veranstaltungen unseres Vereins:

**25.09.2022**

Theaterfrühschoppen an der Parkbühne

**12.11.2022**

2. Historische Revue mit neuen Texten, Szenen und viel Musik



## Die Experten für Gleitsichtgläser

Bei Augentoptik Findeisen liegt der Fokus auf der professionellen Analyse der Sehkraft

### Scharfe Sicht durch perfekte Gläser – welcher Brillenträger wünscht sich das nicht?

Bei Augentoptik Findeisen werden optimale Sehlösungen mittels hochpräziser Messergebnisse geliefert. Gleitsichtgläser werden auf den persönlichen Lebensstil und die Sehgewohnheiten abgestimmt und stufenlos scharfes Sehen auf allen Entfernungen ist garantiert. Bei Augentoptik Findeisen kann man jetzt die vielen Vorteile erleben. Die Fachoptiker für biometrische Augenvermessung erklären: „Üblicherweise werden Gleitsichtgläser nach einem Standard-Augenmodell gefertigt.

Das aber passt nur zu etwa zwei Prozent aller Augen. Wir möchten Gleitsichtgläser herstellen, die allen Augen 100 %ig entsprechen und für höchsten Sehkomfort sorgen“.

### Neue Studie: Pflanzliches Mundspray wirkt auch gegen Viren

Jeder kennt inzwischen die AHA-L-Regeln, die vor einer Infektion schützen können. Eine weitere, einfache ergänzende Maßnahme, Erreger und Keime in Schach zu halten, sind Mundsprays und -spülungen. Einige sind in der Lage die Zahl infektiöser Keime direkt beim Anwenden zu inaktivieren. „Diese simplen Vorbeugemaßnahmen sind zu Unrecht in Vergessenheit geraten und sollten wieder verstärkt genutzt werden“, erklärte daher auch die Deutsche Gesellschaft für Krankenhaushygiene. Zur „verstärkten Nutzung“ haben sich pflanzliche Mundsprays bewährt. So hat eine aktuelle Laborstudie von Wissenschaftlern der Ruhr-Universität Bochum (RUB) ergeben: Von neun getesteten Nasen- und Mundsprays konnte ein pflanzlicher Mundspray mit Myrrhe und ätherischen Ölen (REPHA-OS), der sich insbesondere durch seine pflegenden Eigenschaften auszeichnet, mit der antiviralen Wirkung überzeugen: „... ein Mundspray auf Basis ätherischer Öle reduzierte die Menge infektiöser Viren unter die Nachweisgrenze des verwendeten Zellkulturtests, d.h. es konnten keine infektiösen Viren mehr nachgewiesen werden ...“

„Die aktuelle Laborstudie meiner Forscherkollegen aus Bochum deutet darauf hin, dass mit dem pflanzlichen Mundspray auch im Alltag eine Inaktivierung der Viren direkt im Rachenraum erreicht werden könnte“, erklärt Dr. med. Dieter Hoffmann, Arzt für Virologie, Mikrobiologie und Infektionsepidemiologie, Manager des klinisch-virologischen Labors, Technische Universität München. „Die neuen Ergebnisse der RUB-Forschergruppe zum Produkt legen darüber hinaus den Schluss nahe, dass die tägliche Desinfektion des Mund-Rachen-Raumes mit dem pflanzlichen Mundspray, zusätzlich zu den bekannten AHA-L-Maßnahmen, eingesetzt werden kann – und zwar indem es die Viren direkt im Mund- und Rachenraum inaktiviert. Dementsprechend lautet die hygienische Alltagsgrundlage des Münchener Virologen: „Infektionsschutz beginnt im Mund!“ akz-o (redaktionell gekürzt)

Nur wenige Schritte sind es bis zum Ziel: Mit dem DNEye® Scanner von Rodenstock werden von jedem Auge mehrere tausend Datenpunkte erfasst. Diese fließen direkt in die Brillenglasproduktion ein. Im Anschluss wird das präzise, biometrische Modell für jedes individuelle Auge erzeugt. Dieses Augenmodell dient als Vorlage für die Brillenglasherstellung und wird digital in die Produktion übertragen. Das Seherlebnis ist für den Brillenträger schärfer als je zuvor, bei jedem Blick und in jeder Situation. Auf dieses Plus an Lebensqualität sollte man nicht verzichten.

Augentoptik Findeisen empfiehlt zur Augenvorsorge außerdem die telemedizinische Screening-Analyse: „Die Bilddaten aus der Vermessung mit dem DNEye® Scanner und dem Fundus-Scanner von Rodenstock lassen wir von einem Augenarzt-Netzwerk analysieren. So können Auffälligkeiten und Risikofaktoren frühzeitig erkannt werden.“ Das OptikerTEAM bei Findeisen ist an allen drei Standorten zu den gewohnten Öffnungszeiten für seine Kunden da und bietet eine umfassende Beratung mithilfe modernster Technik. Einen persönlichen Termin kann man auch ganz unkompliziert online vereinbaren. Wer nicht persönlich vorbei kommen kann, für den gibt es die telefonische Beratung sowie einen Reparaturservice inklusive Abhol- und Bringdienst.

Augentoptik Findeisen

# EXAKTES SEHEN IST EXPERTENSACHE

Mareike Müller-Chill, Expertin für biometrische Gleitsichtgläser bei Augentoptik Findeisen

Jetzt 14 Tage unverbindlich testen\*



Weil jedes Auge einzigartig ist



Expertenberatung mit DNEye® Scanner

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst

Eine Gleitsichtbrille, die präzise zu Ihren Augen passt? Braucht Expertenberatung. Wir machen es möglich, mit unserem Wissen, dem DNEye® Scanner und biometrisch exakten Gleitsichtgläsern von Rodenstock.

Wir beraten Sie gerne.



Bahnhofstr. 16 . 04683 Naunhof . Tel. 034293 - 30900  
 Delitzscher Landstr. 71 . 04158 Leipzig . Tel. 0341 - 52 11 940  
 Pözna Park . 04463 Großpözna . Tel. 034297 - 12450

[www.augentoptik-findeisen.de](http://www.augentoptik-findeisen.de)

\*Gültig bis 31.07.2022, Foto: Rodenstock




## Der Ambulante Pflegedienst **HOLZHÄUSER** feiert am **1. Juli 2022** sein **31. Jubiläum**



Teamfoto Pflegedienst Holzhäuser

**HK** Ambulanter Pflegedienst  
**HOLZHÄUSER**

Seit **31 Jahren** Ihr  
kompetenter Partner

*Wir sagen Danke an unsere Patienten, Angehörige,  
den Ärzten, Therapeuten, Geschäftspartnern,  
der Engel-Apotheke Naunhof und unseren Mitarbeitern  
für die jahrelange gute Zusammenarbeit und  
das entgegengebrachte Vertrauen.*

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir neue Mitarbeiter und Auszubildende.

**Ambulanter Pflegedienst Holzhäuser**

Büro: Ungibauerstraße 24 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293 31830 • Mobil: 0172 3709444  
E-Mail: kontakt@pflegedienst-naunhof.de  
[www.pflegedienst-naunhof.de](http://www.pflegedienst-naunhof.de)

*Wir pflegen mit Herz.* 

## Mythos und Realität

Rund um Elektroautos halten sich noch immer einige Behauptungen hartnäckig



Rekordwert bei der Anzahl der Neuzulassungen von Elektroautos in Deutschland: Laut den auf Statista veröffentlichten Zahlen des Kraftfahrt-Bundesamtes (KBA) wurden im Verlauf des Jahres 2021 rund 356.000 Pkw mit reinem Elektroantrieb neu zugelassen. Auch 2022 geht der Trend weiter nach oben. Trotz des Booms halten sich rund um E-Autos einige Mythen hartnäckig:

### 1. Mythos: E-Autos sind „brandgefährlich“

Alle zugelassenen Autos müssen gesetzlichen Anforderungen entsprechen – daher brennen E-Autos weder häufiger noch schneller als Verbrenner. Hierzu gibt es mittlerweile diverse Studien, auch der ADAC stellte dies zuletzt fest. Verbaute Materialien wie Kunststoffverkleidungen und -abde-

ckungen im und am Auto erhöhen die Brandintensität. Die Antriebsart eines Autos spielt dabei keine gesonderte Rolle.

### 2. Mythos: E-Autos haben eine schlechte CO2-Bilanz

Sind E-Autos wirklich klimafreundlicher als Verbrenner? Darüber gibt es immer wieder Diskussionen angesichts der benötigten Ressourcen zur Herstellung der Batterie bis zur Entsorgung des Fahrzeugs. Eine aktuelle Analyse des Bundesumweltministeriums zeigt, dass die Klimabilanz von E-Autos besser ausfällt als die von Verbrennern – um bis zu 70 Prozent.

### 3. Mythos: Reisen ist schwieriger mit einem E-Auto

Die Ladeinfrastruktur in Mitteleuropa wird in den kommenden Jahren weiter ausgebaut. Vor allem in den Niederlanden, in Skandinavien, Deutschland, Frankreich, Österreich und der Schweiz kann man jetzt schon problemlos und schnell laden. Auch Länder wie Italien und Slowenien haben aufgeholt. Allerdings kommt es auch auf die geplante Route an: Am besten orientiert man sich an den Hauptverkehrsachsen und plant die Reise entlang geeigneter Ladepunkte. Ökostromanbieter wie LichtBlick bieten klimaneutrale Tarife an – damit können Reisende an über 200.000 öffentlichen Ladesäulen in Europa zu einheitlichen Preisen laden.

### 4. Mythos: E-Autos sind in Anschaffung und Unterhalt überdurchschnittlich teuer

Die Bundesregierung fördert über den Umweltbonus den Kauf von Elektroautos – mit bis zu 9.000 Euro Kaufprämie. Und je nach Erstzulassung des E-Autos werden bis zu zehn Jahre Kfz-Steuer-Befreiung gewährt. Danach gibt es immer noch eine Ermäßigung von 50 Prozent. Vor allem aber hat ein E-Auto weniger verschleiß- und schadensanfällige Teile als ein Verbrenner. Daher sind die Kosten für Wartung und Service im Schnitt 35 Prozent geringer. Und was kaum jemand weiß: Wer ein E-Auto besitzt oder sich neu anschafft, kann dank der THG-Quote eine Prämie von bis zu 345 Euro jährlich kassieren, unter [www.lichtblick.de/e-mobilitaet](http://www.lichtblick.de/e-mobilitaet) gibt es mit einem Klick auf "THG-Prämie sichern" weitere Infos.



**Im Urlaub alle(s) dabei:** Mit den Dachboxen und Kindersitzen von Volkswagen Original Zubehör passt es einfach – erhältlich in verschiedenen Größen und für viele Altersgruppen. So starten Sie entspannt und unbeschwert in die schönste Zeit des Jahres. Jetzt zusätzlich bis zu 100 € Cash-Back<sup>1</sup> mitnehmen.

<sup>1</sup> Erhalten Sie 50 € beim Kauf von unseren Volkswagen Original Zubehör Dachboxen und/oder Volkswagen Original Zubehör Kindersitze im Aktionszeitraum vom 01.06. bis 31.08.2022. Für den Erhalt des Cash-Backs einfach mit der Volkswagen ID online auf [volkswagen.de/myvolkswagen](http://volkswagen.de/myvolkswagen) anmelden oder registrieren. Zur Teilnahme an der Cash-Back Aktion laden Sie eine Kopie der Rechnung über die im Aktionszeitraum gekauften Volkswagen Original Zubehör Dachboxen und/oder Kindersitze bis zum 15.09.2022 hoch. Die dafür geltenden Aktionskriterien finden Sie auf [volkswagen.de/zubehoeraktion](http://volkswagen.de/zubehoeraktion). Aufgrund der hohen Nachfrage kann die Auszahlung des Cash-Backs bis zu 8 Wochen dauern. Ihr Vertrags- und Ansprechpartner ist die Volkswagen Deutschland GmbH & Co. KG. Stand 06/2022



Ihr Volkswagen Partner

### Autohaus Burkard GmbH

Am Niederholz 45  
04288 Leipzig  
Tel. +49 34297 6700

**Autohaus Burkard**  
Automobile Leidenschaft in Leipzig - seit 1977

<http://www.volkswagen-autohaus-burkard.de>

djd



## Gute Beratung ist beim Fahrradkauf durch nichts zu ersetzen

Vier wichtige Fragen und Antworten rund um den Erwerb eines neuen Bikes

Radfahren boomt: Es ist gesund, gerade auf kurzen Strecken - etwa zum Einkaufen - außerordentlich praktisch und vor allem auch sehr umweltfreundlich. Für den Tourismus spielt Radeln ebenfalls eine zunehmend wichtige Rolle, Radreisen werden immer beliebter. Auch in dieser Saison werden sich viele Menschen ein neues Fahrrad zulegen, etwa jedes vierte Modell wird dem Onlineportal Statista zufolge bereits online bestellt. Aber ist das eine gute Idee? Und welches Fahrrad passt zu mir? Hier sind vier wichtige Fragen und Antworten zum Fahrradkauf:

### 1. Was muss man bei der Anschaffung beachten?

Die Entscheidung für ein bestimmtes Rad hängt entscheidend von der Nutzung ab. Faustregel: Wer sein Fahrrad schmerzfrei nutzen will, sollte bei der Anschaffung nicht sparen. Hochwertige Modelle haben ihren Preis - dafür kann man auch lange Freude an ihnen haben. Bei Billigmodellen ist der Ärger oft schon vorprogrammiert. Wer sich hauptsächlich für den Weg zur Arbeit, zum Einkauf oder für die Wochenendtour aufs Rad schwingt, ist mit einem Citybike gut beraten. Wer komfortabel längere Strecken unterwegs sein möchte, für den ist ein Trekkingrad die beste Wahl. Sportler und Geländefahrer entscheiden sich für ein Mountainbike.

### 2. Warum ist Onlinekauf oft nicht die beste Wahl?

Beim Onlinekauf kann man sparen, das gilt auch fürs Fahrrad. Gerade hier ist die Bestellung im Netz allerdings nicht die bes-

te Wahl. „Was man im Internet nicht kaufen kann und gerade beim Fahrrad von großer Bedeutung ist, ist eine gute Beratung“, erklärt Thomas Bayer, Geschäftsführer beim Allgäuer Unternehmen "Die Sattelkompetenz". Wer im Internet bestelle, bekomme das Fahrrad meist vormontiert im Karton, die Einstellungen etwa beim Sattel und beim Lenker müsse man danach selbst vornehmen. „Fahrräder sind komplexe Objekte, die Einstellungen sollten optimal passen“, so Bayer.

### 3. Was versteht man unter „Bikefitting“?

Minimal falsche Einstellungen etwa von Sattel und Lenker können eine Fahrradtour zu einem schmerzhaften Ereignis werden lassen. „Hier setzt das sogenannte Bikefitting an“, erläutert Thomas Bayer. Das Fahrrad werde dabei im Handel millimetergenau auf die Bedürfnisse und physiologischen Voraussetzungen des Fahrers eingestellt. „Optimalerweise lässt man sich bereits vor dem Kauf eines neuen Fahrrads mithilfe eines Physiotherapeuten vermessen und beraten“, rät der Experte.

### 4. Wo kann ich das Bikefitting durchführen lassen?

Unter [www.die-sattelkompetenz.de](http://www.die-sattelkompetenz.de) gibt es ein bundesweites Verzeichnis der Fachhändler und Sanitätshäuser, die diesen Service anbieten. Diese stellen nicht nur neue Räder optimal ein, auch mit einem gebrauchten Rad kann man das Fachgeschäft aufsuchen.

djd

# Kfz-Service Park

# Vermietung



**Ihr kompetenter Partner für die Vermietung von:**

- Pkw's und Transportern
- Kippern bis 7,5t
- Baumaschinen und Baugeräten



**Kfz-Service Park GmbH • Dieselstraße 6 • 04683 Naunhof • E-Mail: [info@kfz-park.com](mailto:info@kfz-park.com) • Internet: [www.kfz-park.com](http://www.kfz-park.com)**

## Shopping-Erlebnis online und vor Ort im Showhotel Seerose

Es spricht sich herum, dass man bei uns lecker Essengehen kann. Damit Sie einen Platz bekommen, können Sie jederzeit auf unserer Homepage [www.showhotel-seerose.de](http://www.showhotel-seerose.de) einen Tisch reservieren. Da Sie unsere Gartenmöbel, genau wie das andere Inventar und die Accessoires jederzeit kaufen können, haben wir uns etwas ganz Besonderes für Sie ausgedacht. Ihnen gefällt ein Loungetisch aus unserem Shop? Prima! Dann reservieren Sie genau Ihren Lieblings-Tisch und die Sessel online und lassen Sie sich einen ganzen Abend davon überzeugen, ob diese Sitzgruppe auch auf Ihre Terrasse und zu Ihren Ansprüchen passt. Nach dem gemütlichen Beisammensein wissen Sie im Detail, was Sie kaufen und das ganz ohne großen Zeitaufwand und ohne den Gang durchs Möbelhaus. Entspannter geht shopping nicht!



Agadir Tisch ausprobieren

Reservieren Sie Ihren Lieblingstisch und testen Sie unsere eleganten Gartenmöbel vor Ort aus.



Verführerische Mousse au chocolat oder unser leichtes Panna Cotta mit Himbeer-Coulis: unsere Desserts runden jedes Essen ab.



Mhhh: Sommerliche Eistorten für Ihre Feier bei uns – vom Eiscafé Lilly Vanilly aus Brandis angefertigt.



**Wir freuen uns auf Ihre Reservierung unter [www.showhotel-seerose.de](http://www.showhotel-seerose.de).**

Unser Servicepersonal kann Ihnen zu allen Einrichtungsgegenständen Auskunft geben. Egal ob Ihnen die Porzellanvase, der Tisch oder das Besteck gefallen. Das Mobiliar bekommt nach und nach QR-Codes, die Sie mit Ihrem Smartphone oder unseren bereitgestellten Tablets einfach abschnappen können. So erfahren Sie relevante Produktinformationen vorab und unsere Kellner beraten Sie vor Ort jederzeit im Detail. Selbstverständlich können Sie die Bestellung selbstständig online durchführen oder bei unseren Kellnern aufgeben. Wir kümmern uns gerne um alles.

**Wir sind täglich für Sie da: Dienstag bis Samstag von 11 bis 22 Uhr und Sonntag bis Montag von 11 bis 14:30 Uhr.**

Wir haben unsere Speisekarte neu kreiert. Lassen Sie sich online vorab kulinarisch inspirieren – denn wir kochen regional und nur mit saisonalen Produkten. Vom vegetarischen Hauptgang bis zum Fisch- oder Fleischgericht, lassen wir keine Wünsche offen. Passend zum Ausklang eines leckeren Essens, gibt es zwei verführerische Desserts und leckere Cocktails à la carte. Und wenn Sie bei den heißen Temperaturen lieber eine süße Abkühlung genießen wollen, kön-

nen wir Ihnen leckere Eistorten für Ihre Partygesellschaft anfertigen lassen. Sie haben Lust auf eine Sommerfeier mit Ihren Gästen bei uns bekommen? Dann sprechen Sie uns an oder schreiben uns jederzeit. Wir machen alles nach Ihren Vorstellungen möglich. Auch eine Grillparty ist bei diesen Temperaturen kein Problem. Sie müssen sich um nichts kümmern und können sich voll auf Ihren großen Tag konzentrieren.

Schauen Sie gerne auch das nächste Mal wieder in die Stadtjournal-Ausgabe, denn wir bauen unser Showhotel weiter für Sie um.

**Hier finden Sie uns:**

Kiebitzgrund 1, 04824 Beucha  
[www.showhotel-seerose.de](http://www.showhotel-seerose.de)  
 Telefon: 0170 – 376 9414

Hotel Seerose



Unsere ausgelesenen Vodka- und Champagner-spezialitäten machen jede Feier und jeden Abend besonders!



## Rechtsanwaltskanzlei Sylvia Weiße zählt erneut zu den besten Kanzleien



Die Rechtsanwaltskanzlei Sylvia Weiße – vertreten mit einer Anwaltskanzlei in Beucha/Brandis (August-Bebel-Str. 12, 04824 Beucha) und einer Kanzlei in Leipzig (Nikolaistr. 53, 04109 Leipzig) – wurde nach 2021 auch in diesem Jahr mit 85 anderen Kanzleien deutschlandweit zu den besten Anwaltskanzleien 2022 im Rechtsgebiet Familienrecht ausgezeichnet. Davon entfallen 19 Anwaltskanzleien auf den Osten Deutschlands.

### Zur Studie:

Mehr als 165.000 Anwälte bieten in Deutschland in über 50.000 Kanzleien ihre Dienste an. Wie soll man da als Privatperson den richtigen Anwalt finden?

Das Magazin stern hat deshalb diejenigen gefragt, die sich am besten in dem unübersichtlichen Markt auskennen: die Anwälte selbst. Sie erleben die Kollegen und wissen, wer vor Gericht und in Verhandlungen das Beste rausholt.

Partner der Untersuchung ist das renommierte Marktforschungsinstitut Statista, das weltweit Rankings und Top-Listen ermittelt.

Insgesamt haben die Teilnehmer 19.718 Empfehlungen gegeben. Der stern nennt die besten 200 Kanzleien Deutschlands aus vier Fachgebieten – Familienrecht, Arbeitsrecht, Medizinrecht und Verkehrsrecht.

Weitere Listen aus anderen Rechtsgebieten veröffentlicht zeitgleich das Wirtschaftsmagazin „Capital“.

Die Empfehlungen gelten nicht für Unternehmen, sondern für private Mandanten.

Auf die Bestenliste haben es nur Kanzleien geschafft, die überdurchschnittlich oft empfohlen wurden. Der stern gibt so eine Orientierungshilfe, wo Mandanten hohe Kompetenz erwarten können.



Quelle: <https://www.stern.de/wirtschaft/die-besten-kanzleien-fuer-privatmandanten-2022--31870512.html>

Die Rechtsanwaltskanzlei Sylvia Weiße bietet im Familienrecht Beratung und rechtliche Vertretung in folgenden Bereichen an:

- Trennung / Ehescheidung
- Kindesunterhalt, Trennungsunterhalt, Ehegattenunterhalt
- Zugewinnausgleich / Vermögensaufteilung
- Auseinandersetzung gemeinsame Immobilie und Darlehen
- Sorgerecht
- Umgangsrecht
- Patchworkfamilie
- nichteheliche Lebensgemeinschaft

Rechtsanwältin Sylvia Weiße

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionellen Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

**RECHTSANWÄLTIN**  
**Katrin Scholz**

Kanzleianschrift  
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

**Interessenschwerpunkte:**  
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht im Deutschen Anwaltverein

Homepage: [www.kanzlei-scholz.de](http://www.kanzlei-scholz.de)  
E-Mail: [RAinKatrinScholz@t-online.de](mailto:RAinKatrinScholz@t-online.de)





**SYLVIAWEIßE**  
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

---

**Fachanwaltskanzlei Familienrecht**

Kanzlei Beucha: August-Bebel-Straße 12 04824 Beucha Tel.: 034292 634636	Kanzlei Leipzig: Nikolaistraße 53 04109 Leipzig Tel.: 0341 4791898
--	---

[info@kanzlei-weisse.de](mailto:info@kanzlei-weisse.de) • [www.kanzlei-weisse.de](http://www.kanzlei-weisse.de)

**Dirk Dylong**  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Familienrecht



**Tätigkeitsschwerpunkte**  
Ehescheidungsrecht  
Arbeitsrecht  
Erbrecht

**Interessenschwerpunkte**  
Grundstücksrecht  
Straf- und  
Bußgeldsachen

Braustraße 32  
04821 Brandis

Fon 034292 77691  
E-Mail [RA-Dylong@gmx.net](mailto:RA-Dylong@gmx.net)

Fax 034292 77692

## Erfrischung und Spaß für die Kids

Fertigpool im eigenen Garten: Das sollten Familien mit Kindern dabei beachten



Sichere Abkühlung direkt vor der Haustür statt Stress im Freibad oder am Badensee: Für Familien mit Kindern gibt es an heißen Tagen nichts Schöneres als eine Erfrischung im Pool im eigenen Garten. Dort können Eltern ihren Kids das Schwimmen sogar beibringen. Einen Bademeister hat das private Becken allerdings nicht: Deshalb sollten Mama und Papa für den Fall der Fälle einen Erste-Hilfe-Auffrischkurs besuchen und ihre Kinder anfangs immer in Sichtweite haben. Trotz der vielen Vorteile und trotz vorhandenen Platzes scheuen viele Hausbesitzer den vermeintlichen Aufwand für einen privaten Pool. Dabei werden heute Fertigpools angeboten, die eine Anschaffung fürs Leben sind und trotzdem keinen Einbaustress und keine hohen Kosten verursachen.

### Pop-up-Pools keine Dauerlösung, Fertigpools als langlebige Alternative

Die kostengünstigste und schnellste Lösung für das nasse Vergnügen im eigenen Garten ist zwar ein Pop-up-Pool aus dem Baumarkt. Aber: Solche Pools sind qualitativ oft minderwertig und vor allem keine Dauerlösung. Die langlebige Alternative sind Fertigpools aus Polypropylen. Sie sind bereits vollständig montiert, verrohrt und verkabelt. Becken der neuesten Generation werden in einem Stück betriebsfertig geliefert und nur noch auf die Bodenplatte gesetzt. An der Installation kann man sich je nach Geschicklichkeit selbst beteiligen - oder aber auf die Unterstützung durch die Exper-

ten eines Poolanbieters wie Pool-Systems zurückgreifen. Die Fachleute beraten bundesweit direkt beim Kunden vor Ort, aber auch in der Firmenzentrale in Bayern sowie per Telefon und Mail - mehr Infos gibt es unter [www.pool-systems.de](http://www.pool-systems.de). Experten empfehlen Familien gerade aus Sicherheitsgründen, eine Poolabdeckung von Anfang an einzuplanen. Hier hat man die Wahl zwischen Überdachung und elektrischem Rollo. Je nach Platz und örtlichen Gegebenheiten sind verschiedenste Poollösungen möglich, entsprechend sorgfältig sollte man sich im Vorfeld informieren und fachkundig beraten lassen. Für Schwimmbecken unter 100 Kubikmeter ist keine Baugenehmigung erforderlich, nur eine sogenannte Baumeldung sollte beim Bauamt eingereicht werden.

### Wasserqualität selbst im Blick haben

Hygiene ist gerade in Familien mit Kindern wichtig: Bei einem Pool im Garten kann man die Wasserqualität beispielsweise selbst bestimmen und mit der Wahl des Pools beeinflussen. Ein Überlaufpool etwa nutzt den Infinity-Effekt. Der Wasserspiegel reicht bis zur Kante und läuft gleichmäßig über den Beckenrand in die umlaufende Rinne. Somit bietet er eine bessere Wasserzirkulation bei geringerem Reinigungsaufwand. Die Abdeckung schützt nicht nur die Kinder vor Unfällen, es gelangt auch weniger Schmutz ins Wasser.

djd

**VENUS – BÄDER & WÄRME GmbH**



**Sie zahlen noch Abwassergebühren für Gießwasser?**

Das muss nicht sein!  
Fragen Sie hier nach:

Geschäftszeiten:  
Mo bis Do 09.00 - 15.00 Uhr

Breite Straße 25 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293/31611 • Fax: 034293/31691

Exklusive Bäder  
Moderne Heizungen  
Gespannte Decken  
Kunden- & Wartungsdienst



**G Immobilien**  
Katrin Gutzer Ihre Partheland-Maklerin

**Katrin Gutzer Immobilien**  
Immobilienmakler IHK

Buchenweg 3 | 04463 Großpösna

[info@gutzer-immobilien.de](mailto:info@gutzer-immobilien.de)  
[www.gutzer-immobilien.de](http://www.gutzer-immobilien.de)  
Telefon: 034297 992895  
Mobil: 0177 2137943



**VERKAUF | VERMIETUNG | WERTERMITTLUNG**

## Bunter Blickfang für jeden Garten

Hortensien sorgen für lange Blütenpracht in vielen Farbtönen

Hortensien sind eine blühende Bereicherung für nahezu jeden Garten oder Balkon und eignen sich dabei sowohl für Kübel als auch zum Einpflanzen. Wie nicht viele Ziersträucher entwickeln Hortensien strahlende, üppige Blüten, die sogar beim Verblühen noch attraktiv aussehen. Dabei ist das Gehölz zeitlos und modern, elegant und zugleich romantisch. Mit den richtigen Tipps und der passenden Pflege ist monatelang für eine farbenfrohe Blütenpracht gesorgt.

### Farbvielfalt in drei Tönen

Wer sich nicht für eine Farbe entscheiden kann, vereint kurzerhand gleich mehrere Töne in einem Topf, um im Garten für ein besonderes Farbenspiel zu sorgen. Mit einer Fülle in drei unterschiedlichen Blütenfarben werden etwa die Three Sisters Hortensien zum Blickfang und machen auch als Blumenstrauß eine strahlend gute Figur. Neben verschiedenen Blauabstufungen wie Hellblau, Dunkelblau und Blau-Rosa gibt es die stilvollen Farbnuancen ebenfalls in Rosa-, Violett- und Pastelltönen. Ein weiterer Pluspunkt ist die lange Blütezeit von Juni bis August, zudem ist die Pflanze zuverlässig winterhart. Tipp: Selbst verblühte Blütenstände im Herbst verleihen einem Blumen- oder Trockenstrauß eine besondere Note.

### Keine Angst vor der Schere

Wer ein unkompliziertes Blühwunder sucht, kommt an dekorativen Hortensien wie der Bloombuster nicht vorbei. Genügsam und robust punktet er mit frischgrünem Laub und einer großen Blütenpracht. Dass diese Sorte sich darüber hinaus auch noch besonders schnittverträglich zeigt, ist nicht selbstverständlich für eine Hortensie. Doch dieses Gehölz kann geschnitten werden, wie es beliebt. Im stressigen Stadtklima gedeiht es ebenso gut wie auf dem Land. Diese Hortensie stellt einzig eine Bedingung an ihren Standort:



einen nährstoffreichen, durchlässigen Boden. Und wie alle Hortensien wünscht sie regelmäßige, ausreichende Wassergaben, das gilt besonders während der Blühperiode.

### Eine ganze Farbpalette im Kübel

Für wiederum ganz eigene Effekte sorgen Ziergewächse, die eine große Bandbreite verschiedener Farbnuancen durchlaufen. Die Blütenbälle der Bauernhortensie "(S)witch" zum Beispiel, die ebenso wie die anderen Vertreter in Pflanzfachmärkten vor Ort erhältlich ist, wechseln innerhalb von einigen Monaten gleich vier Mal die Farbe. Zudem verbreiten die Blütenstände von Blühbeginn bis zum Herbst über 150 Tage lang Freude. Empfehlenswert ist hier ein sonniger bis halbschattiger Standort auf feuchten Böden. Als robuste und winterharte Sorte kommt auch diese Hortensie gut durch die kalte Jahreszeit.

djd



**FENSTER**  
**MORLOK**

*Ein Begriff für Qualität*

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau  
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhlerer Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)  
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

**Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!**



**Schuh- und Schlüsseldienst**  
**Uwe Hagemann**

- Schlüsselanfertigung
- Notöffnungen
- Schließanlagen
- Schlossreparaturen

**Öffnungszeiten**

Montag	9 – 18 Uhr	Donnerstag	9 – 18 Uhr
Dienstag	9 – 18 Uhr	Freitag	9 – 13 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr	1. Sa. im Monat	9 – 13 Uhr

im Edeka-Markt Brandis, Beuchaer Str. 15  
Tel: 034292 / 63 4 226



**REUTER & SCHRECK**  
GEBÄUDEREINIGUNG

**Ihre regionale Fachfirma**  
**für die Reinigung gewerblicher,**  
**öffentlicher und privater Objekte.**

- » Glasreinigung
- » Unterhaltsreinigung
- » Grundreinigung
- » Baureinigung
- » Desinfektion
- » Sonderreinigung
- » Haushaltsreinigung
- » Lamellenreinigung
- » Teppich- und Polsterreinigung
- » Wirtschaftsdienst
- » Hausmeister- und Winterdienst





**Reuter & Schreck GmbH & Co. KG**  
Reichersdorfer Straße 9a • 04651 Bad Lausick  
Tel.: 034345 1730 0 • Fax: 034345 1730 99  
E-Mail: info@reuter-schreck.de  
Internet: www.reuter-schreck.de

NEUER STANDORT SEIT 01.11.21

**WIR KÜMMERN  
UNS UM IHREN  
SCHROTT**

## BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?

Wohin mit Altpapier?

Zum Standort von Hofmann Metall in der

**Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.**

Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

### Öffnungszeiten:

MO | MI | FR

07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr

DI | DO

09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr

SA

jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr

🌐 [hofmann-metall.de](http://hofmann-metall.de)

@ [brandis@hofmann-metall.de](mailto:brandis@hofmann-metall.de)

☎ 034292 / 28 60 06

**HOFMANN  
METALL GmbH**

Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe

## „Tag des Grabsteins 2022“

Liebevolle Erinnerungen in Stein gemeißelten

Im Herbst sind Tage der Erinnerung zum Verlust eines geliebten Menschen für Millionen von Angehörigen außerordentlich wichtig. 2022 findet am Samstag, den 15. Oktober der „Tag des Grabsteins“ statt, an diesem Datum steht der Gedenkstein einen Tag lang im Mittelpunkt.

### Trauerrituale haben lange Tradition

Grabsteine haben sich in verschiedenen Kulturen und Religionen weltweit zu einem sichtbaren Zeichen des Andenkens und der Dankbarkeit entwickelt. Damals wie heute geben Rituale und Symbole Menschen Halt und Trost. Das Grab ist ein Ort der Erinnerung sowie ein Ort, an dem Trauer erlebt und verarbeitet werden kann.

Die Forschung hat zweifelsfrei nachgewiesen, dass Trauerrituale helfen, bei Verlust eines geliebten Menschen besser zurecht zu kommen. Diese Rituale sind ein Bedürfnis und können am Friedhof individuell gelebt werden, die meisten Menschen brauchen für ihre Trauer viel Zeit und einen geeigneten Ort. Eine personenbezogene Grabgestaltung, die den menschlichen Bedürfnissen entgegenkommt und für Verstorbene noch „etwas tun zu können“, ist das, was sich Angehörige wünschen. Eine Steinmetzwerkstatt, in der Grabsteine hergestellt werden, ist nicht automatisch ein trister Ort, im Gegenteil! Wer sich mit schönen Grabsteinen beschäftigt, hat in den letzten Jahren schon mitverfolgen können, dass schöne Gedenkzeichen heute durchaus auch modern und zeitlos zugleich sein können.

### Erinnerung im Mittelpunkt

Mit dem Tag des Grabsteins möchte Initiator und Friedhofsexperte Alexander Hanel nun dieses Zeichen der Erinnerung in den Mittelpunkt stellen. Hanel, in deutschen Medien der meistgenannte Friedhofsexperte und Steinmetz, der ebenfalls den Friedhofskulturkongress, einen Fachkongress über die Zukunft der Friedhöfe, ins Leben gerufen hat, schuf mit Rokstyle das erste Fashionlabel für Grabsteine. Für dieses erhielt er zahlreiche Preise für Innovation, Design, Nachhaltigkeit und Qualität, wie beispielsweise den German Brand Award, den German Design Award, den Plus X Award, den Bestattungen Award und den Green Product Award. Die Designmarke für Grabsteine zählt zu Deutschlands großen Marken, ausgezeichnet vom German Design Council.

akz-o (redaktionell gekürzt)

*Danksagung*

Tief bewegt von der überwältigenden Anteilnahme in verschiedenster Form beim Abschied von meiner geliebten Ehefrau, unserer Mutti, Oma, Schwester und Nichte

*Cornelia Lerfing*

geb. Winkler

möchten wir uns recht herzlich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, Klassenkameradinnen und -kameraden, ehemaligen Kolleginnen und Kollegen, Kameradinnen und Kameraden der FFW Naunhof und den Kegelfreunden vom Freitagsmix bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Trauerredner Herrn Jörg Maaß und dem Bestattungswesen Thomas Altner für die Ausgestaltung der Trauerfeier.

**In Liebe und Dankbarkeit**

Ihr Andreas  
Ihr Ronny mit Familie  
Ihre Sandy mit Familie  
Ihre Bärbel mit Familie  
Ihre Tante Edith

Naunhof, im Juni 2022

*Thomas Altner Bestattungswesen*

*Du bleibst uns unvergessen!*

**In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von**

**Susanne Kretzschmar**

geb. 17.11.1934      gest. 22.05.2022

**In stiller Trauer  
Deine Familie**

**Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 15.07.2022 um 10.00 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Naunhof statt.**

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind!

Meine liebe Ehefrau, unsere liebe Mama,  
Schwester, Schwiegermama und Oma

**Annelies Teichmann**  
geb. Strache

\* 09.01.1958    + 28.05.2022

hat im 64. Lebensjahr  
ihre Augen für immer geschlossen.

In tiefer Liebe und Dankbarkeit  
Dein Ehemann Dieter  
deine Kinder Manja und Melanie mit Familien  
Deine Geschwister Christine und Jens mit Familien



## Wir klären auf:

### 5 weit verbreitete Irrtümer zur Bestattung

Verbrauchermagazine testen regelmäßig die Beratungsleistung von Bestattungsunternehmen beim Abschluss einer Bestattungsvorsorge, also einen Vertrag zur Klärung des Rahmens einer zukünftigen Bestattung. Als Ergebnis der Test-Beratungsgespräche erwies es sich als sehr wichtig für die Probanden, transparente, plausible und nachvollziehbare Kostenvoranschläge und Preise durch ein Bestattungsunternehmen vorgelegt zu bekommen. Stephan Neuser ist Generalsekretär des Bundesverbands Deutscher Bestatter. Immer wieder muss er sich mit beliebten Irrtümern rund um das Thema Bestattung auseinandersetzen. Dabei zeigt sich, dass Menschen bei der Beauftragung einer Bestattung ein wesentlich geringeres Preisgefühl haben als bei Produkten und Waren des täglichen Bedarfs. Das wundert nicht weiter, werden Menschen in der Regel doch nur alle 17 Jahre mit einem Todesfall im nahem Familien oder Freundeskreis konfrontiert. Um nicht von den wenigen schwarzen Schafen der Branche übervorteilt zu werden, rät Stephan Neuser dazu, auf den Gesamteindruck beim Beratungsgespräch und den Kontakt mit dem Bestatter zu achten: „Ich muss mich als Bestattungsvorsorgender oder gar als Trauernder persönlich angenommen und umfänglich auch hinsichtlich der Kosten informiert wissen“, meint Neuser und freut sich darüber, dass nach dem repräsentativen Ergebnis einer Umfrage des Meinungsforschungsinstituts DIMAP 2016 beeindruckende 95 % aller Menschen mit der Arbeit, der Begleitung und der Leistung ihres Bestatters im Trauerfall zufrieden bis sehr zufrieden waren. Im Folgenden sollen einige weit verbreitete Irrtümer benannt und kritisch hinterfragt werden.

#### Erster Irrtum:

##### „Eine Erdbestattung ist teurer als eine Feuerbestattung“

Welche der beiden Bestattungsformen man wählt, sollte man aufgrund der persönlichen Überzeugung entscheiden und nicht nur aufgrund des Preises. Zwar sei die Feuerbestattung besonders bei den nachgelagerten Kosten wie beispielsweise der Grabbpflege oft etwas günstiger, doch die Erdbestattung müsse nicht zwangsläufig teurer sein, denn Kosten wie etwa für die hygienische Versorgung des Verstorbenen und weitere Dienstleistungen des Bestatters seien in beiden Fällen gleich.

#### Zweiter Irrtum: „Im Internet kann man Preise gut vergleichen“

Preisvergleiche sind wichtig, sagt Stephan Neuser, doch man muss sich darüber im Klaren sein, dass es immer auch starke regionale Unterschiede gibt - besonders was die Friedhöfe, Friedhofsgebühren, die Grabbpflege und andere Leistungen im Zusammenhang mit der Bestattung angeht. Diese regionalen Gegebenheiten kennen Bestatter vor Ort einfach besser. Pauschalangebote „all inclusive“ sind in jedem Fall mit Vorsicht zu genießen und es besteht die Gefahr von Abholungen Verstorbener in Sammeltransporten, der Überführung in weit entfernte Krematorien und anderen unseriösen Praktiken wie etwa dem Verzicht, einen Verstorbenen würdig einzubetten, zu waschen und hygienisch zu versorgen. Am besten lässt man sich schon zu Lebzeiten im Rahmen der Bestattungsvorsorge von ortsansässigen Bestattern ohne Zeitdruck gründlich beraten und eine detaillierte Kostenaufstellung aushändigen.

#### Dritter Irrtum: „Ich lasse mich anonym bestatten und möchte meinen Kindern nicht zur Last fallen“

Es berührt zu hören, dass ältere Menschen aus einer falschen verstandenen Rücksicht auf ihre erwachsenen Kinder meinen, mit einer anonymen Bestattung diesen einen Gefallen zu tun, nur, weil sie vielleicht weiter entfernt wohnen. Das Gegenteil ist der Fall: Menschen brauchen gerade wenn sie weit entfernt wohnen, Orte, die an die Kindheit, die Verwandten und die Vorfahren erinnern. Viele wissen nicht, dass es inzwischen auf vielen Friedhöfen pflegefreie Gemeinschaftsgrabanlagen gibt, die eine individuelle Grabbpflege entbehrllich machen. Ferner gibt es Kolumbarien und Grabeskirchen, die einen würdigen Ort des Gedenkens ermöglichen, ohne die Toten im anonymen Nichts der grünen Wiese verschwinden zu lassen. Auch die viel zitierte Bestattung von Urnen in Wäldern sollte gründlich überlegt werden, denn das Grab ist im Wald nur schwer zu erreichen. Eine Baumbestattung ist darüber hinaus auch auf vielen Friedhöfen möglich, dabei oft günstiger als bei Anbietern der Waldbestattung. Stephan Neuser weist auch auf die Erreichbarkeit des Grabes und Barrierefreiheit für Hinterbliebene hin, die auf dem Friedhof besser gewährleistet ist.

Für den Inhalt von Wahlwerbung oder Anzeigen mit politischen Meinungsäußerungen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse oder Vereine verantwortlich. Zur Veröffentlichung ist der Verlag gesetzlich verpflichtet.

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr. Was uns bleibt sind Liebe, Dank und Erinnerung an viele schöne Stunden.*

Im gesegneten Alter von 88 Jahren ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Omi und Uroma von uns gegangen

**Ursula Grünberg** geb. Fickenscher

geb. 28.07.1933 gest. 03.06.2022

Du wirst immer einen Platz in unserem Herzen haben.

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Tochter Regina Kornetzky mit Dietmar**  
**Deine Tochter Jutta Engelmann mit Thomas**  
**Deine Enkel Sandra, Christian, Anja und Kathrin**  
**Deine Urenkel Jakob, Johanna, Raffaella, Leon, Theresa und Louis**  
**im Namen aller Angehörigen, Freunde und Bekannten.**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 01. Juli 2022 um 14.00 Uhr in der Trauerhalle vom Bestattungshaus Hänsel statt. Die Beisetzung erfolgt anschließend auf dem Alten Friedhof in Naunhof.



**Vierter Irrtum: „Eine Trauerfeier ist nicht nötig“**

Auch wenn man sich mit dem Verstorbenen zu Lebzeiten schwergetan hat, ist eine Trauerfeier ein guter Dienst und das auch für einen selber. So heißt es oftmals, man wolle den Verstorbenen in Erinnerung behalten, wie er war. Dabei wird vergessen, dass jeder Mensch ganz unterschiedliche Bezugspunkte hat und man durch den Verzicht auf eine Trauerfeier Fernstehenden einen Abschied verwehrt. Auf eine Trauerfeier zu verzichten, um alte Rechnungen zu begleichen, erweist sich auf lange Sicht als Bumerang, so Stephan Neuser und schließt mit der Feststellung: „Bei der Wahl eines vertrauenswürdigen Bestatters geht es eben um weit mehr als den Kauf eines Verbrauchsgegenstandes.“

Und für eine ehrliche und würdige Bestattung gibt es keine zweite Chance.

**Fünfter Irrtum: „Beerdigungskosten sind Bestatter-Kosten“**

Der Bestatter Ihres Vertrauens ist verpflichtet, Ihnen auf Wunsch einen transparenten Kostenvoranschlag zu erstellen. Das Angebot eines Bestattungsunternehmens setzt sich aus drei Kostenblöcken zusammen:

- die eigenen Dienstleistungen und Lieferungen eines Bestattungsunternehmens
- Fremdleistungen wie Trauerdruck, Trauerredner, musikalische Begleitung, Blumenschmuck usw.
- Friedhofsgebühren und sonstige Gebühren/Entgelte (sogenannte durchlaufende Posten)

Bei der Bestattung handelt es sich um eine sehr individuelle und hochkomplexe Dienstleistung, für die eine seriöse und eingehende Beratung nötig ist. Lockvogelangebote zu vermeintlichen „Billig- und Pauschalpreisen“ halten nicht, was sie versprechen. So rät der Bundesverband Deutscher Bestatter dazu, rechtzeitig bei einem Bestattungsinstitut einen Kostenvoranschlag einzuholen, gegebenenfalls auch Vergleichsangebote. Der Anteil der Wunschleistungen und der Beisetzungskosten wie z.B. Friedhofsgebühren kann bei 60% und höher liegen. Deshalb kann kein seriöses Unternehmen ohne genaue Informationen zum Sterbefall einen Festpreis vorab nennen.

pm, Bundesverband Deutscher Bestatter

**Annahmestelle Privatanzeigen**

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten. Dann wenden Sie sich an ...

Die **STADTJOURNALE**

**Foto & WERBUNG BERNDT**  
www.fowebe.de

**DRUCKHAUS BORNA,**  
Abtsdorfer Straße 36, Borna  
Janett Greif, ☎ 0173 6546986  
✉ janett.greif@druckhaus-borna.de

**Danny Berndt,**  
Markt 7, Naunhof  
☎ 034293 30567



Das Floristikfachgeschäft **Raumzauber-Sinnwelt.de**

**Urnen- und Sargschmuck, Gestecke, Kränze, Herzen, Trauersträuße Lieferservice**

Gern beraten wir Sie ausführlich oder Sie bestellen einfach in unserem Onlineshop und wir bringen Ihren Blumengruß zum Ort der Beisetzung.

**Raumzauber-Sinnwelt - Das Floristikfachgeschäft**  
Naunhof \* Ladestraße 5 \* Fon: 03 42 93 / 48 42 84  
Leipzig \* Hugo-Aurig-Straße 7 \* Fon: 03 41 / 65 83 59 13  
Online-Shop: [www.floristikservice-leipzig.de](http://www.floristikservice-leipzig.de)

*Wer deinem Wort auf Erden traut,  
die Herrlichkeit des Himmels schaut,  
er wohnt befreit von allem Leid  
in deinem Reich der Ewigkeit.*

Tief bewegt haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante

**Ursula Deponte**

geb. Gollek

geb. 03.09.1936 gest. 25.05.2022

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Christian Hecht und dem Bestattungshaus Hänsel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Tochter Sylvia Michael mit Hubert  
Tochter Sonja Deponte mit Hartmut  
Enkel Evelin, Martin, Melanie  
und Caroline mit Familien**

Ammelshain, im Juni 2022



**Nachruf**

Wir erhielten die traurige Nachricht, dass unsere ehemalige Mitarbeiterin

**Andrea Küntzel aus Großsteinberg**

im Alter von 64 Jahren verstorben ist. Frau Küntzel war von 2005 bis Ende 2021 im Kommunalen Jobcenter als Managerin für öffentliche Beschäftigungsleistungen tätig und sehr geschätzt und anerkannt.

Wir werden sie als warmherzige, zuversichtliche und stets hilfsbereite Kollegin in Erinnerung behalten. Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Henry Graichen  
Landrat Landkreis Leipzig

Marita Karstädt  
Vorsitzende des Personalraues



# DANKE für Ihr Vertrauen!

Liebe Naunhoferinnen und Naunhofer.

Ich war am Wahlabend tief bewegt, als ich von meinem tollen Wahlergebnis mit fast **70 Prozent** der Stimmen bei der Wahl zum Landrat des Landkreises Leipzig erfahren habe. In schwierigen politischen Zeiten so einen eindrucksvollen Vertrauensbeweis zu erhalten, hat mich emotional sehr berührt. Gerade auch aus Naunhof kam ein starkes demokratisches Signal mit einer Erhöhung der Wahlbeteiligung um über 18 Prozent und mehr als 1.000 zusätzlichen Stimmen für mich. Dafür möchte ich mich von ganzem Herzen bei Ihnen bedanken. Ein ganz besonderer Dank geht auch an mein überaus engagiertes Wahlkampfteam in Naunhof und das breite demokratische Bündnis, das mich unterstützt hat.

Wir haben in den letzten Jahren mit großer Einigkeit und Entschlossenheit sehr viel für unsere Heimatregion erreicht. Der Landkreis Leipzig gehört heute zu den sich am besten entwickelnden Regionen in Mitteldeutschland und Sachsen. Diesen Prozess unter schwierigen gesellschaftspolitischen Rahmenbedingungen zu verstetigen, bleibt eine große Herausforderung. Sie haben mein festes Versprechen, dass ich mich dafür mit meiner ganzen Kraft auch in den kommenden 7 Jahren einsetzen werde, zum Wohle des Landkreises Leipzig sowie der Stadt Naunhof und ihrer Ortsteile.

Mit herzlichem Dank.

Ihr

Henry Graichen